

## कोरिन्थला वोतुप तेपा कितुपतिवाला पावलकी टिवु यिकी ड्रियवा दी थेपकी कोर्ला

दी थेप ति पावलकी खोरो राड गो चुबु कोरिन्थीकी चर्चला टिवु यिकी ड्रियवा यिन। दी यिकी टिकुप पेला पावल ताड खोरो चर्चकी मीतिवी पर्ला तम्जी ल्यामु मिन्दुक। च्यिलासिसिन चर्चकी मीतिवा ललाइकी पावलला छासे मारे ताङ्नोक। यिस्निनाड पावलकी तिवी मुला डिकुप छासे नो क्यानोक। ती नो क्यावु ति तेरी च्युड़िसिन पावलला छासे गा गिवी।

दी यिकीकी थल्माला पावलकी खुरुड़ ताड खोरो चर्चकी पर्ला वोतुप तम्जीकी कोर्ला टिनी वे। चर्चकी मीतिवी खुरुड़ला डोशी मारे तड़गुप ताड खोरो तेन्दोकला लाबु ताम्डेकी कोर्ला डार क्यानी सिक्या वे। तीकी जोसालेसिन चर्चकी मीतिवा सेम ग्युनी खोरो मुला थिन वासिमा पावल गा लानोक। ती ज्युक्ला पावलकी यह्दियाला वोतुप पेराङ्बु खीष्टियानतिवी थोकला सेम्बा सेमगी दाल्जा किटे कितुप सिनी चर्चकी मीतिवाला गोइबा शुनोक। तिड़मी लोच्चयेनतिवाला ल्हासिन पावलकी खुरुड़ वुतुड़ खीष्टकी लोमा छ्ये यिन सिनी दप्षे ग्यम वे। च्यिलासिसिन कोरिन्थीकी यम्बा मी ललाइकी पावल ति वुतुड़ के येशूकी लोमा छ्ये मिन, यिने ती ति लोमा मेटेइबु यिन सिनी क्येन ग्यकिनोक।

**मुला राड वोतुप लोच्चयेनतिवा**

पावलकी डोशी १:१-११

पावल ताड कोरिन्थकी चर्च १:१२-७:१६

यह्दियाला वोतुप खीष्टियानतिवी थोकला बुल्ला ८:१-९:१५

पावलकी खुरुड़ वुतुड़ के लोमा छ्ये यिन सिनी सिक्यावु १०:१-१३:१०

यिकी टि सिन्दा क्यावु १३:११-१३

**1** टसी देलेक! दी यिकी ति कोन्छ्योककी नोवा नेमा खीष्ट येशूकी लोमा छ्ये च्युड़गुप ड पावल ताड दाक्पी नुप तिमोथी नेसुर कोरिन्थीला वोतुप कोन्छ्योककी चर्चकी मीतिवा ताड अखैया लुड़बाला वोतुप तेरी कोन्छ्योकला तेपा कितुप मीतिवाला टिवु यिनो।

**૨** દાક્ત્પી પપા કોન્છ્યોક તાડ ચોવો યેશુ ખ્રીષ્ટકી ખિયરાડલા કટિન તાડ લોદિમુ નઢિશતા।

### ડાડેડ નડ્ગુપ કોન્છ્યોક

**૩** દાક્ત્પી ચોવો યેશુ ખ્રીષ્ટકી પપા કોન્છ્યોકલા સોવા વુડ્ધશી। ખો તિ ચ્યામ્બા તાડ ટોડ્ગુ તેરી નડ્ગુપ કોન્છ્યોક યિન।

**૪** ખોકી ડિયરાડલા તેરી પરકી દુક્પા ખ્યેલુપ પેલા ટોડ્ગુ નડિંગવી। તુક ક્યાની ડિયરા સાડ ખોકી નડ્ગુપ ટોડ્ગુ નેમા મી લલાઇલા દુક્પા ખ્યોલિસન તિવાલા ટોડ્ગુ તેર થુક્ખિવી।

**૫** ચુક ક્યાની ખ્રીષ્ટકી થોક્લા ડિયરા છેટાડ બડી ખુર્કિવે, તુક રાડ ક્યાની ખ્રીષ્ટ નેમા કોન્છ્યોકકી ડિયરાડલા છાસે ક્યાની ટોડ્ગુ નડિંગવી।

**૬** ડિયરાડલા દુક્પા ડ્યેતુપ તિ ખિયરાડલા ટોડ્ગુ તાડ થર્વા ડ્યેતુપલા યિન। ડિયરાડલા ટોડ્ગુ ડ્યેતુપ તિ ખિયરાડલા સાડ ટોડ્ગુ ડ્યેતુપલા યિન। તમા તી ટોડ્ગુ નેસુર રાડ ડિયરા દોકે ખિયરા સાડ દુક્પા ખુસ્પ તાડ હમ ક્યાની દે થુક્ખિવી।

**૭** તુક ક્યાની ડિયરા ખિયરાડલા રેવા ક્યાવુ તિ નામ્સાડ મોયોમ્બી। ડિયરાડલા છ્યા વે, ડિયરા ખુસ્પ દોકે દુક્પા ખિયરા સાડ ખ્રેવે। ડિયરાડલા ડ્યેતુપ દોકે ટોડ્ગુ તિ ખિયરાડલા સાડ ડ્યેકિવી।

**૮** અચ્યુનુપતિવા, ડિયરા એશિયા લુડ્બાલા દુક્પા ખુસ્પ તિ ખિયરાડલા લ્યામુ ક્યાની હાંકકોશી સિસ્પ નોવા વે। તે ડિયરાડલા છાસે દુક્પા ડ્યેતુપ તપ્કી સેન્બુ લુકિતે સિસ્પ રેવા સાડ મેતુજા।

**૯** કુતુંદ કે ડિયરા યાડ ત શેપ પેલા લેપ્સું સિની નો ક્યાયી। યિને તી તિ ડિયરા ખુર્ઝલા રાડ રેવા ક્યાવુ મિન, શેપતિવાલા સેન્બુ લોડનુપ કોન્છ્યોકલા તિરાડ રેવા કિ થુણી સિની તુકે ચ્યુદ્ગુપ યિન।

**૧૦** ખોકી ડિયરાડલા તુકા શેપ ને રહોક નાડ્સું। તમા તન્દા સાડ રહોક નડિંગવી। તુક ક્યાસિન ખિયરાડ બડીકી ક્યાવુ મોપોર નેસુર કોન્છ્યોકકી ડિયરાડલા મોલામ નડ્ગુપ તપ્કી મી બડીકી કોન્છ્યોકલા થુચ્છે બુલિવી।

**૧૧** તીકી થોક્લા ખિયરા ડિયરાડલા મોપોર ક્યાની દાલજા કિટે કિસા। તુક ક્યાસિન ખિયરાડ બડીકી ક્યાવુ મોપોર નેસુર કોન્છ્યોકકી ડિયરાડલા મોલામ નડ્ગુપ તપ્કી મી બડીકી કોન્છ્યોકલા થુચ્છે બુલિવી।

### पावलकी कोरिन्थला डोप नोवा पोवु

**12** डियराड दी ताम्डेला तेके किवी, तमा ड सेम टेड्बुकी पड्बु तेरिन। दी जम्बुलिडला देनी क्यावु डियरा किताड नालु ताड खकछयेवुला छियरा मुकी तम्जीला ताम्डे जिनोक माजोनी कोन्छ्योक नेमा वावु टेड्बुला क्यावु यिन। डियरा तुक क्यावु ति जम्बुलिडकी रिक्पा नेमा वावु मिन, कोन्छ्योककी कटिन नेमा वावु यिन।

**13** डियराड छियराडला लोप थुपुप ताम्डे ताड हाक्को थुपुप ताम्डे तिराड टिकिन। तन्दा डियरा छियराडला लापुप ति छियरा चेयी तिराड हाक्को वे,

**14** यिने तिडला ति छियरा तेरी हाक्को थुप्किवी सिनी ड रेवा कितिन। तुक क्यानी दाक्पी चौबो येश् फेवु तुजेला डियरा छियरा थोक्ला तेके क्यावु दोके छियरा डियरा थोक्ला तेके किवितो।

**15** ती ताम्डे ति डला तेन्तेन वोतुप तप्की गोमाला डे छियराडला ठेतुपला वुड्गुप नो क्यायी। तुक क्यासिन ड छियरा ते थेड्ग्मा ड्यी वासिमा छियराडला लोदिमु च्युड्गिवी।

**16** ड माकेडोनिया डोप पेला छियराडला ठेनी डोप, तमा माकेडोनिया नेसुर लोकुप पेला साड छियराडला ठेतुप नो क्यायी। तमा तेसुर ड यह्दियाला डोप पेला छियरा डला दाल्जा किटे किवी सिनी नो क्यायी।

**17** काड डे नासाम मातड्वा क्यानी छियरा ते वुड्गुप पोवु यिन सिनी छियरा नासाम तड्गुप? काड ड जम्बुलिडकी मीतिवी दोके मीला गा लोड्गुपला पर्साला “ड गिवी!”, पर्साला “ड मेवी!” सिनी रड्गी थोक्ला तिराड नासाम तड्नी सिक्यावु यिन रो?

**18** कोन्छ्योक ति खोड्तेर्मु वे। तुक क्यानी ड साड पर्साला “गिवी”, पर्साला “मेवी” सिनी थाक मेह्येवी।

**19** च्यिलासिसिन सिलास ताड तिमोथी ताड डे छियराडला ख्याप्टाक क्यावु कोन्छ्योककी सेवु येश् ख्यीष्ट साड पर्साला “यिन”, पर्साला “मिन” सिनी ताम्डे ड्यी कितुप मिन। यिने खो ति नरी “यिन” सिस्प तिराड वे।

**20** कोन्छ्योककी थाकछयेन नड्गुप सुड्तिवा तेरी ख्यीष्टकी ओडला च्युड्गिवी। तुक क्यानी कोन्छ्योककी मोवाकी थोक्ला ख्यीष्ट नेमा दाक्पी “आमिन” सिनी सिवी।\*

\* **1:20** १:२० आमिनकी तेन्दोक ति “बुतुड के यिन” सिनी सिक्यावु यिन।

**21** कोन्छयोककी राड़ डियराड़ ताड़ छियराडला ख्रीष्टकी मुला तम्जी रम्बु जो नड़ वे। तमा खोकी राड़ दाक्पुला पेनी

**22** दाक्पुला खोरे ति यिन सिनी त ग्यम वे। तमा दाक्पुला थाक्छयेतुपकी थोक्ला दाक्पी सेमला खोकी थु चाङ्गा नड्नी वे।

**23** डे सेम हाक्कोवु कोन्छयोक पड़बु वे। डे छियराडला वोरु तेनी छियराडला कले मेर्ख्येलशी सिनी राड़ ड कोरिन्थला माङ्गवु यिन।

**24** डियरा छियराडला चुक क्यानी तेपा कि गोकिवी सिनी ओड्ज्येन कितुपला कार क्यावु मिन, यिने छियराडला गा लोड्गुपला राड़ डियराड़ छियरा मुला लाका कितिनो। च्यिलासिसिन छियराड़ याड़ येशूला तेपा रम्बु वे।

## 2

**1** तुक क्यानी डे छियराडला वोरु तेनी छियरा सेम मेलोक्पा मोडोशी सिनी राड़ ड छियरा ते येलुड मेड्गुप तेन्तेन क्यायी।

**2** च्यिलासिसिन डे छियराडला सेम्दुक लाड्सिन ती डे सेम्दुक लड्गुप मी तीकी मिसिन यम्बा सी डला गा लोड थुकिवी रो?

**3** गोमाला डे छियराडला ती यिकी टिवु ति ड छियरा ते बुड्गुप पेला डला गा लोड्गुप मीतिवी राड़ डला सेम्दुक मोलोड्शी सिनी यिन। च्यिलासिसिन डला सेम गा लड्गुप ति छियराड तेरीला सेम गा लड्गुप यिन सिस्प ति डला तेन्तेन वे।

**4** डे छासे दुक्पा क्यानी सेमला दुडल खुरिन ताड़ मिकला मिकच्युर तोड्यिन सिरा छियरा थोक्ला ती यिकी ति टियिन। ती ति छियराडला सेम्दुक लोड्गुपला टिवु मिन, यिने छियराडला डे छासे डियड्ज्ये क्यावु ति हाक्कोशी सिनी टिवु यिन।

### दिक्षेनतिवाला दिक्पा पड्गुपकी कोर्ला

**5** त येलुड मी ललाइकी यम्बाला सेम्दुक लड्सिन ती सेम्दुक लड्गुप ति डे थोक्ला बडी सेम्दुक लड्गुप मिन, यिने छियरा पर्ला मी ललाइतिवाला साड सेम्दुक लड्गुप यिन। दी ताम्डे ति छियराडला कोक्पु मोजोवुला डे चेयी तिराड सिक्यावु यिन।

**6** छियरा पर्ला मी माङ्गशोक नेसुर तुका मीला याड़ चुका परकी छ्येर्पा कल्सिनाड़ ग्यावा यिन।

**7** ਤ ਯਾਡ ਛਿਧਰਾ ਤੀਲਾ ਮਾਫ ਬਿੰਨੀ ਟੋਡ੍ਗੁ ਤੇਰ ਗੋਕਿਵੀ। ਮਿਸਿਯਾਡ ਤੀ ਮੀ ਤਿ ਛਾਸੇ ਸੇਮਟੁਕ ਲਾਨੀ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪ ਸਾਡ ਕਿਨ੍ਹੀਂ ਜ਼ਿਕੀ ਥੁਕਿਵੀ।

**8** ਤੁਕ ਕਿਨ੍ਹਾਨੀ ਛਿਧਰਾ ਤੀਲਾ ਛਾਸੇ ਕਿਨ੍ਹਾਨੀ ਛਿਧਰਾਡ ਕਿਤੁਪ ਤਿ ਛਧਾ ਤੇਨ ਸਿਨੀ ਡ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਠਾਕੁਰੇ ਸਿਰਿਨ।

**9** ਡੇ ਸਿਕਾਵੁ ਤਿ ਡੇਖੇਨਿਵੇ ਮੇਡ੍ਹੇਨੈ ਲਵਾਪਲਾ ਤਾਡ ਛਿਧਰਾਡ ਖਲਾ ਡੇਮੁ ਕੋਤੁਪ ਮੇਤੁਪ ਹਾਕਕੋਕੁਲਾ ਰਾਡ ਡੇ ਤੀ ਧਿਕੀ ਤਿ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਟਿਕੁ ਧਿਨੋ।

**10** ਛਿਧਰਾ ਸੁਲਾ ਮਾਫ ਤੇਰਿਕੇ, ਡ ਸਾਡ ਤੀਲਾ ਮਾਫ ਤੇਰਿਨੋ। ਦੋਜੋ ਡੇ ਲਲਾਇਲਾ ਕਾਡ ਰੇ ਚਿਕ ਰੇ ਤਾਮਡੇਲਾ ਮਾਫ ਬਿੰਸਿਨ ਤੀ ਤਿ ਖੀਣਟਕੀ ਥੋਡਾਡਲਾ ਛਿਧਰਾ ਥੋਕਲਾ ਡੇ ਮਾਫ ਬਿੰਨੁਪ ਧਿਨ।

**11** ਤੁਕ ਕਿਨ੍ਹਾਨੁ ਤੇਨਦੋਕ ਤਿ ਸ਼ੈਤਾਨਕੀ ਦਾਕਪੁਲਾ ਚਦੁ ਛੋਲ ਮੁਥੁਸ਼ੀ ਸਿਨੀ ਧਿਨ। ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਤੀਕੀ ਖੋਨਕੁ ਕੋਤੁਪ ਚਦੁਤਿਵਾ ਦਾਕਪੁਲਾ ਤੇਰੀ ਛਧਾ ਵੇ।

### ਖੀਣਟਕੀ ਟੀ ਜਡ੍ਬੁ

**12** ਡ ਖੀਣਟਕੀ ਕੋਲੀ ਲੇਨ ਲਧਾਮੁ ਛਧਾਪਟਾਕ ਕਿਤੁਪਲਾ ਨ੍ਰੋਆਸਲਾ ਕੁਡ੍ਗੁਪ ਪੇਲਾ ਚੋਕੋਕੀ ਡਲਾ ਖੋਕੀ ਥੋਕਲਾ ਸ਼ਬਦੀ ਕਿਤੁਪ ਲਾਮ ਫੇਨ ਨਾਡ੍ਸੁਡ।

**13** ਧਿਨੇ ਡੇ ਮੁਲਾ ਲਾਕਾ ਕਿਤੁਪ ਨੁਪ ਤੀਤਸਲਾ ਤੇ ਮਾਠੇਸਿਮਾ ਡਲਾ ਲੋਦਿਮੁ ਮਾਚਚੁਡ। ਤੁਕ ਕਿਨ੍ਹਾਨੀ ਤੇ ਕੋਤੁਪ ਮੀਤਿਵੀ ਮੁ ਨੇਸੁਰ ਕਿਨ੍ਹੀਨੀ ਮਾਕੇਡੋਨਿਯਾਲਾ ਗਲਿਨ।

**14** ਧਿਨੇ ਕੋਨਚਿਹੋਕਲਾ ਥੁਚਿਛੇ, ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਖੋਕੀ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਸ਼ੈਤਾਨਕੀ ਖਲਾ ਓਡ੍ਜੇਨ ਕਿਤੁਪਲਾ ਨਰੀ ਖੀਣਟ ਨੇਸੁਰ ਗੋਮਾ ਕਿਵੀ। ਤਮਾ ਖੋਕੀ ਖੀਣਟਕੀ ਕੋਲੀ ਕੋਤੁਪ ਰਿਕਧਾ ਤਿ ਛੋ ਜੀਲਾ ਫੇਲ ਜਿਤੁਪਲਾ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਦਾਲਜਾ ਕਿਵੀ। ਤੀ ਰਿਕਧਾ ਤਿ ਟੀ ਜਡ੍ਬੁ ਖਾਪ ਧਿਨ।

**15** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਛਿਧਰਾਡ ਯਾਡ ਤੇਪਾ ਕਿਨ੍ਹਾਨੀ ਦਿਕਧਾ ਨੇ ਥਸਪਤਿਵਾ ਤਾਡ ਤੇਪਾ ਮਾਕਿਨੀ ਨਾ ਡੋਪਤਿਵਾ ਤੇਰੀਕੀ ਪਲੀ ਕੋਨਚਿਹੋਕਲਾ ਪੁਲੁਪ ਖੀਣਟਕੀ ਟੀ ਜਡ੍ਬੁ ਦੋਕੇ ਧਿਨ।

**16** ਤੀ ਟੀ ਜਡ੍ਬੁ ਤਿ ਨਾ ਡੋਪਤਿਵੀ ਥੋਕਲਾ ਨਰੀਕੀ ਨਰੀ ਸ਼ੇਪ ਤੇਨਦੋਕ ਧਿਨ, ਦਿਕਧਾ ਨੇ ਥਸਪਤਿਵੀ ਥੋਕਲਾ ਮਿਜੀ ਥੋਪੁਪ ਤੇਨਦੋਕ ਧਿਨ। ਤਮਾ ਤੁਕਾ ਲਾਕਾ ਗ੍ਰੇਪੁ ਕਿਤੁਪ ਤਿ ਸੁ ਵੇ ਰੋ?

**17** ਮੀ ਧਮ੍ਬੀ ਦੋਕੇ ਛਿਧਰਾ ਤਿ ਕੋਨਚਿਹੋਕਕੀ ਸੁਡਲਾ ਖਧੇਮੁ ਕੋਤੁਪ ਚਧਾਲਕ ਛੋਡ ਕਿਤੁਪ ਮੀ ਦੋਕੇ ਮਿਨ। ਬੋਝ ਛਿਧਰਾਡ ਯਾਡ ਕੋਨਚਿਹੋਕਕੀ ਤਡ੍ਗੁਪ ਤਾਂਕੀ ਖੋਕੀ ਥੋਡਾਡਲਾ ਖੀਣਟਕੀ ਥੋਕਲਾ ਤਾਮਡੇ ਟੇਡ੍ਬੁ ਤਿਰਾਡ ਸਿਵੀ।

# 3

## ਠਿਮ ਸਮਾਕੀ ਕੋਲੀ

**1** ਮਾਡ੍ਸ਼ੋਕ ਮੀ ਲਲਾਇਕੀ ਖੁਸ਼ਡ ਤਿ ਲਾਕਾ ਲਧਾਮੁ ਕਿਤੁਪ ਮੀ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਮੀ ਧਮ੍ਬੀ ਟਿਵੁ ਧਿਕੀ ਖੁਨੀਂ ਗਿਵੀ, ਧਿਨੇ ਡਿਧਰਾਡ ਛਿਧਰਾ ਤੇ ਕੁਝਗੁਪ ਪੇਲਾ ਤੁਕਾ ਧਿਕੀ ਖੁਰ ਕੁਡ ਮੋਗੋਵੀ, ਧਾਇੰਨਾ ਡਿਧਰਾਡ ਦਾਸਾ ਧਮਕਾਲਾ ਢੋਪ ਪੇਲਾ ਛਿਧਰਾ ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਤੁਕਾ ਧਿਕੀ ਜੋ ਮੋਗੋਵੀ।

**2** ਛਿਧਰਾਡ ਤਿ ਡਿਧਰਾ ਥੋਕਲਾ ਤੇਰੀਕੀ ਹਾਕਕੋਕੁ ਰਾਡ ਲੋਪ ਥੁਪੁਪਲਾ ਟਿਵੁ ਧਿਕੀ ਧਿਨੋ। ਤੀ ਧਿਕੀ ਤਿ ਡਿਧਰਾ ਸੇਮਲਾ ਰਾਡ ਟਿੰਨੀ ਕੋਤੋ।

**3** ਕੁਤੁਡ ਕੇ ਛਿਧਰਾਡ ਤਿ ਖੀਣਟਕੀ ਟਿਵੁ ਧਿਕੀ ਧਿਨ। ਤੀ ਧਿਕੀ ਕਧੋਲੁਪ ਤਿ ਡਿਧਰਾਡ ਰਾਡ ਧਿਨ। ਤੀ ਧਿਕੀ ਤਿ ਨਕਚੀ ਥਕੋਨੀ ਟਿਵੁ ਮਿਨ, ਡੋਸੁ ਕੋਤੁਪ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਥੁ ਚਾਡ੍ਸਮਾਕੀ ਟਿਵੁ ਧਿਨ। ਦੇ ਧੇਮਜ਼ਯੇਲਾ ਟਿਵੁ ਮਿਨ, ਮੀ ਸੇਮਲਾ ਟਿਵੁ ਧਿਨੋ।

**4** ਖੀਣਟ ਨੇਸੁਰ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਥੋਡ੍ਦਾਡਲਾ ਤੇਨੰਨ ਕੋਤੁਪ ਤਾਫ਼ੀ ਡਿਧਰਾਡ ਦੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਸਿਰਿਨ।

**5** ਚੁਕਾ ਲਾਕਾ ਸਾਡ ਡਿਧਰਾ ਰਾਡ ਕਧਾਕੁ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਸਿ ਮੁਥੁਪੀ। ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਲਾਕਾ ਕਿਤੁਪ ਡਾਰ ਤਿ ਕੋਨਛਧੋਕ ਨੇਮਾ ਰਾਡ ਡ੍ਰੇਤੁਪ ਧਿਨ।

**6** ਖੋਕੀ ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਖੋ ਤਾਡ ਡਿਧਰਾ ਪਲੀ ਥਾਕਛੇਵੁ ਠਿਮ ਸਮਾਕੀ ਥੋਕਲਾ ਸ਼ਬਜੀ ਕਿਤੁਪ ਡਾਰ ਨਾਡਸੂਡ। ਦੀ ਥਾਕਛੇਵੁ ਠਿਮ ਸਮਾ ਤਿ ਧਿਕੀਲਾ ਟਿਵੁ ਮਿਨ, ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਥੁ ਚਾਡ੍ਸਮਾਕੀ ਟਿਵੁ ਧਿਨ। ਧਿਕੀਲਾ ਟਿਵੁ ਠਿਮਕੀ ਮੀਲਾ ਸ਼ਿ ਜਿਧਿਕਿਵੀ, ਧਿਨੇ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਥੁ ਚਾਡ੍ਸਮਾਕੀ ਯਾਡ ਮਿਜ਼ੀ ਨਫਿਗੀਵੀ।

## ਠਿਮ ਸਮਾਕੀ ਮੋਵਾ

**7** ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਮੋਸਾਲਾ ਦੇ ਧੇਮਜ਼ਯੇਲਾ ਟਿਵੁ ਠਿਮ ਨਡ੍ਗੁਪ ਪੇਲਾ ਖੋਕੀ ਮੋਵਾ ਨੇਮਾ ਕੁਝਗੁਪ ਕੋਸਿਰ ਤਿ ਮੋਸਾਕੀ ਡੁਤੁਡਲਾ ਠਛੇਲੀ ਗਾਲਸੂਡ। ਤੀ ਤਾਫ਼ੀ ਤੀ ਠਛੇਲੀ ਤਿ ਚੇਂਧੀ ਪਰ ਸੇਕ ਤਿਰਾਡ ਦੇਨੀ ਗਲੁਪ ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਇਸ਼ਾਏਲਕੀ ਮੀਤਿਵੀ ਮੋਸਾਕੀ ਡੁਤੁਡਲਾ ਲਹ ਲਹਾਵਾ ਦੇ ਮਾਥੁਪ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਮੀਲਾ ਸ਼ਿ ਜਿਤੁਪ ਠਿਮ ਡਿਧੱਡਭਾਕੀ ਸ਼ਬਜੀ ਕਿਤੁਪ ਲਾਕਾਲਾ ਸਾਡ ਤੁਕਾ ਕੋਸਿਰ ਕੋਸਿਨ,

**8** ਮਿਜ਼ੀ ਥੋਪੁਪ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਥੁ ਚਾਡ੍ਸਮਾਕੀ ਸ਼ਬਜੀ ਕਿਤੁਪ ਲਾਕਾਲਾ ਯਾਡ ਮਡ ਚੋਕੇ ਕੋਸਿਰ ਕੋਤੋ?

**9** ਦੌਜੀ ਮੀਲਾ ਕਧੇਨ ਤੇਸ਼ਪ ਸ਼ਬਜੀਕੀ ਲਾਕਾਲਾ ਸਾਡ ਤੁਕਾ ਕੋਸਿਰ ਕੋਸਿਨ ਮੀਲਾ ਟੇਡ੍ਬੁ ਜੋਪ ਸ਼ਬਜੀ ਕਿਤੁਪ ਲਾਕਾਲਾ ਯਾਡ ਮਡ ਚੋਕੇ ਕੋਸਿਰ ਗ੍ਰਕੁਪ ਕੋਤੋ।

**10** ती ताम्डे ति नासाम ताड़िसन तसाम वावु ठिमकी वोसिर ति छासे सल्लु वोतुप तप्की गोमी ठिमकी वोसिर ति तोर्नी गाल।

**11** चेयी पर सेक तिराड लवु ठिमला साड तुका वोसिर वोसिन नरीकी नरी लवु ठिमला याड मड चोके वोसिर ग्यकुप वोते।

**12** तुक क्यानी डियराडला तुका रेवा वोतुप तप्की डियराड छासे डाडेड कितुप गल वे।

**13** मोशाकी याड खोरो डुतुडला वोसिर ड्युड्मु गलुप ति इमाएलकी मीतिवी मोथोडूशी सिनी खयिटो गुकुर ग्यप्सुड। डियराड ति मोशाकी दोके लाका मिकिवी।

**14** ती पेला नेज्युनी इमाएलकी मीतिवी सेम ति तन्दा सेक साड क्योडब्बु राड गल वे। च्यिलासिसिन तसाम सेक साड मोशाकी ठिम लाप्सिन तिवी सेम ति गुकुर ग्यपुप दोके राड वे। ती गुकुर ति खीष्टला तेपा क्यासिन तिराड पे थुकिवी।

**15** वुटुड के मोशाकी ठिम लाप्सिन तसाम सेक साड तिवी सेम ति गुकुर ग्यपुप दोके राड गिवी।

**16** यिने कोन्छ्योककी मोशाला सुड्गुपु दोके “चोवो कोन्छ्योककी थाकाला ग्युस्स पेला ती गुकुर ग्यपुप ति पेकिवी!”\*

**17** चोवो कोन्छ्योक ति थु चाड्मा यिन। कनी कोन्छ्योककी थु चाड्मा नोके, ते रड्ज्येन थोप्किवी।

**18** तमा दाक्पु तेरीकी गुकुर पेतुप डुतुडला चोवो कोन्छ्योककी वोसिर ति ठछयेली थोड्गिवी। खो नेसुर वुड्गुप वोसिरकी दाक्पुला खो दोके जोनी मड मड वोसिर ग्यकुप जो नड्गिवी। ती तेरी चोवो कोन्छ्योककी थु चाड्माकी क्यावु यिन।

## 4

थली नेक्योक नडगी नोर

**1** तुक क्यानी कोन्छ्योककी डियराडला च्यम्बा क्यानी खोला शब्ज्यी कितुप ती लाका नड्गुप तप्की डियराड यिछ्येता कि मोगोवी।

**2** डियराड तेरी परकी छ्याकला वोतुप ताड डोछा लड्गुप लाका मेलोवातिवा नाम्साड मिकिवी। तमा जिनोक जोप ताड कोन्छ्योककी सुड ति कुतुक जोप साड मिकिवी। यिने टेड्ब्बु वोतुप सुड तिराड ख्याप्टाक क्यानी कोन्छ्योककी थोड्दाडला तेरी मीतिवी सेमला डियराड टेड्ब्बु यिन सिस्प तेन्तेन किवी।

---

\* **3:16** ३:१६ प्रस्थान ३४:३४

**३** डियरा ख्याप्टाक क्यावु लेन ल्यामु ति बानी ज्याक्सिन ती ति ना गल्नी पर्च्या ख्येलुपतिवी थोक्ला तिराड़ यिन।

**४** दी जम्बुलिङ्की लहलु यिन्दुप शैतानकी येशूला तेपा मिकिबु मीतिवी सेम ति क्योडब्बु जोवु तप्की तिवी कोन्छ्योककी जुजमला फेवु ख्रीष्टकी मोवा यिन्दुप लेन ल्यामुकी वोसिर सल्वु ति थोड़ मुथुपी।

**५** डियराड़ रङ्गी कोर्ला ख्याप्टाक मिकिवी, यिने येशू ख्रीष्ट तिराड़ चोवो यिन सिस्प ताड़ डियराड़ ति येशूकी थोक्ला शब्ज्यी कितुप ख्यिरा योक्पु यिन सिनी ख्याप्टाक किवी।

**६** “नक्तोमीला ठछ्येली डोशी।”\* सिनी सुझगुप कोन्छ्योककी दाक्पी सेमला खोकी वोसिर ति ग्यक च्यिन वे। तमा ती वोसिरकी दाक्पुला येशू ख्रीष्टकी शालला वोतुप कोन्छ्योककी मोवा हाक्को ज्यिकिवी।

**७** यिने डियरा ख्याप्टाक क्यावु खक्छ्येवु लेन ल्यामु ति छ्यकुप थली नेक्योक नाड्ला ज्याड़ वे। तीकी तेन्दोक ति तेरी सिनाड़ ओड्ज्येन छ्ये ति डियरा नेसुर वावु मिन, कोन्छ्योक नेमा वावु यिन सिनी छ्या देन्दुपला यिन।

**८** डियराड़ नरी छो ज्यिकर नेसुर इयच्चेला ख्येल वोसिनाड़ थल्दुक्ला मागल वे। यर्मिन मर्मिन गल्सिनाड़ यिमाछ्ये वे।

**९** मीतिवी डियराड्ला छेटाड़ बिस्निनाड़ कोन्छ्योककी डियराड्ला क्युनी माज्याक वे। मीतिवी डियराड्ला पोप्नी तला ग्यप्सिनाड़ डियराड़ येलुड लानी वे।

**१०** येशूकी मिजी ति डियरा मिजीला साड़ वोतुप छ्या देन्दुपला डियराड़ डियमी टेड़ रङ्गी जुला खोकी थोक्ला शिराड़ गोसिनाड़ दुक्पा खुर्किवी।

**११** वुतुड़ के डियरा दी शिनी डोप मिजीला येशूकी मिजी थोड्शी सिनी डियराड़ मारिवा सेक नरी खोकी थोक्ला शेपला ख्येलिवी।

**१२** तुक क्यानी डियरा मिजीला ति शेपकी लाका किवी, यिने ख्यिराड्ला ति सेन्बु वोतुप मिजीकी लाका किवी।

**१३** कोन्छ्योककी सुडला “डे तेपा क्यारी, तुक क्यानी ड लपिन।,” सिस्प तीला कोन्छ्योककी थु चाड्मा वोतुप दोके डियराड्ला साड़ ती थु चाड्मा वे।\* तुक क्यानी डियराड़ साड़ कोन्छ्योक्ला तेपा क्यानी ती ताम्डे लप्किवी।

**14** डियराडला छ्या वे, चोको येशूला शेप ने डोसु लोड्गुप कोन्छ्योककी डियराडला साड खो ताड मुला सेन्बु लोड्गिवी। तमा रियराड ताड डियराड तेरी मुला राड खोकी चाला टिनी फेकिवी।

**15** दी तेरी ताम्डेतिवा रियरा थोक्ला राड च्युड्गुप यिन। तुक क्यानी कोन्छ्योककी कटिन ति मी बडीला ड्येकिवी, तमा तिवी कोन्छ्योकला थुचिछे पुल्नी मड खोला मोवा किवी।

**16** तुक क्यानी डियराड नाम्साड यिछ्येता मिकिवी। डियरा जु ति काड कि मुश्वु गल्सिनाड डियरा सेम ति मड मड रम्बु डोयी वे।

**17** तन्दा दाक्पी उकुर च्यिक चेयी दुक्पा खुर्सिमा ज्युक्ला नरीकी नरी लुबु कोन्छ्योककी मोवाकी कोर्ला नासाम ताडिसिन दी दुक्पातिवा वुतुड के काड साड मिन।

**18** तुक क्यानी दाक्पु तन्दा मिककी थोड्गुप च्यालकतिवाला मिन, यिने मिककी मोथोड्गुप ज्युककी च्यालकतिवाला ड्यग्म्ले किवी। च्यिलासिसिन मिककी थोड्गुप च्यालकतिवा चेयी पर सेक तिराड यिन, यिने मिककी मोथोड्गुप च्यालकतिवा ति नरीकी नरी थोक्ला यिन।

## 5

### देवाच्येनला थोपुप जु सम्बाकी कोर्ला

**1** दाक्पुला छ्या वे, दाक्पी जु ति ती जम्बुलिडला देतुपला ग्यावु कुर दोके यिन। दी ति ना डिवी, यिने कोन्छ्योककी दाक्पुला जु सम्बा नड्नी वे। ती ति देवाच्येनला नरीकी नरी देतुप खाड्बा यिन। ती खाड्बा ति मी लाक्पी जोवु मिन।

**2** वुतुड के दाक्पु दी जम्बुलिडला वोतुप पेला ड्येन्बी सोक तोड्गिवी, च्यिलासिसिन दाक्पु ति देवाच्येनकी जु सम्बा ड्येतुपला छासे नो किवी।

**3** तुक क्यासिन ते लोप्सिमा दाक्पुला जु सम्बा ड्येनी पेरुड्बा मुलुवी।

**4** दाक्पु दी जम्बुलिडकी खाड्बाला मिजी क्योड्गुप पेला पप क्यानी ड्येन्बी सोक तोड्गिवी। ती ति जम्बुलिडकी जु ति क्युनीं ज्योकुपला मिन, देवाच्येनकी जु ड्येतुपला यिन। तुक क्यासिन दाक्पी शिनी डोप जु ति नाम्साड मिशिवु जु सम्बाला फोकिवी।

**5** दी तेरी दाक्पी थोक्ला टडिक क्या नड्गुप ति कोन्छ्योक राड यिन। ती थाक्छ्येतुपकी थोक्ला खोकी दाक्पुला थु चाड्मा नड्नी वे।

**6** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਦਾਕਪੁ ਡਾਰ ਕਧਾਨੀ ਦੀ ਜਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਜੁਲਾ ਵੋਤਾ ਸੇਕ ਚੋਕੋ ਯੇਸ਼ੂ ਮੁਲਾ ਕੁਤੁਕ ਦੇਤੁਪ ਧਿਨ ਸਿਸਪ ਤਿ ਛਧਾ ਵੇ।

**7** ਚੋਕੋ ਯੇਸ਼ੂਲਾ ਦਾਕਪੀ ਮਿਕਕੀ ਮਾਥੋਡਿਸਨਾਡ ਖੋ ਦਾਕਪੀ ਮੁਲਾ ਨਰੀ ਜਧੁਕਿਵੀ।

**8** ਕੁਤੁਡ ਕੇ ਦਾਕਪੁ ਡਾਰ ਕਧਾਨੀ ਦਾਕਪੀ ਜੁ ਤਿ ਕਧੁਰ ਜਧਾਕਨੀ ਚੋਕੋ ਯੇਸ਼ੂਕੀ ਮੁਲਾ ਦੇਵਾਚ੍ਯੇਨਲਾ ਦੇਤੁਪਲਾ ਛਾਸੇ ਗਾ ਲਾਨੀ ਵੇ।

**9** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਦਾਕਪੁ ਦੀ ਜੁਲਾ ਦੇਸਿਨਾਡ ਦੀ ਜੁ ਕਧੁਰ ਜਧਾਕਨੀ ਦੇਸਿਨਾਡ ਚੋਕੋ ਯੇਸ਼ੂਲਾ ਤਿਰਾਡ ਗਾ ਲੋਡ਼ਗੁਪ ਨੋਵਾ ਵੇ।

**10** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਦਾਕਪੁ ਰੇ ਰੇਲਾ ਖੀਣਟਕੀ ਠਿਮ ਕਧਾ ਨਡਿਗਿਵੀ। ਤੀ ਪੇਲਾ ਦਾਕਪੁ ਖੋਕੀ ਚਿਪਲਾ ਲਡ ਗੋਕਿਵੀ। ਤਮਾ ਦਾਕ ਦਾਕਪੀ ਦੀ ਜਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਜੁਲਾ ਵੋਤੁਪ ਪੇਲਾ ਲਧਾਮੁ ਮੇਲੋਵਾ ਕਾਡ ਕਧਾਵੇ, ਤੁਕੈ ਰਾਡ ਖੋਕੀ ਠਿਮ ਕਿਵੀ।

### ਕੋਨਚ੍ਯੋਕ ਤਾਡ ਮੁਲਾ ਤਮ੍ਜੀ ਲਧਾਮੁ ਜੋਕੁ

**11** ਚੋਕੋ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਲਾ ਦਾਕਪੀ ਜਿਧਿਵਾ ਕਿ ਗੋਕਿਵੀ ਸਿਸਪ ਤਿ ਹਾਕਕੋਕੁ ਤਾਕੀ ਫਿਧਿਰਾਡ ਮੀ ਧਮਾਲਾ ਸਾਡ ਟੋਡਗੁ ਤੇਰਕਿਵੀ। ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਫਿਧਿਰਾਡਲਾ ਲਧਾਮੇ ਕਧਾਨੀ ਡੋ ਸ਼ੇਕਿਵੀ, ਤਮਾ ਛਿਧਿਰਾ ਦੋਡਲਾ ਫਿਧਿਰਾਡ ਚੁਕੈ ਵੇ ਸਿਸਪ ਤਿ ਛਿਧਿਰਾ ਸੇਮਲਾ ਸਾਡ ਠਛਹੇਲੀ ਛਧਾ ਵੇ ਸਿਸਪ ਤਿ ਡਲਾ ਰੇਵਾ ਵੇ।

**12** ਫਿਧਿਰਾ ਯੇਲੁਡ ਰਡਗੀ ਥੋਕਲਾ ਤਿਰਾਡ ਤੇਕੇ ਕਿਤੁਪ ਛਲਪ ਮਿਨ, ਬੋਝ ਛਿਧਿਰਾਡਲਾ ਫਿਧਿਰਾ ਕੋਲਾ ਤੇਕੇ ਕਿਤੁਪਲਾ ਤੁਜੇ ਬਿਨ ਵੇ। ਤੁਕ ਕਧਾਸਿਨ ਖ ਤਿਰਾਡ ਡ ਰਾਡ ਧਿਨ ਸੰਨਿ ਸੇਮ ਤਿ ਮੇਲੋਕਪਾ ਵੋਤੁਪ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਛਿਧਿਰਾ ਟਿਲੇਨ ਤੇਰ ਥੁਕਿਵੀ।

**13** ਦੋਜੋ ਫਿਧਿਰਾਡ ਫ੍ਰੇਨਬੁ ਧਿਨਸਿਨ ਤੀ ਤਿ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਥੋਕਲਾ ਰਾਡ ਫ੍ਰੇਨਬੁ ਵੋਤੁਪ ਧਿਨ, ਫਿਧਿਰਾ ਸੇਮ ਥਿਲਾ ਵੋਸਿਨ ਛਿਧਿਰਾ ਥੋਕਲਾ ਰਾਡ ਸੇਮ ਥਿਲਾ ਵੋਤੁਪ ਧਿਨ।

**14** ਫਿਧਿਰਾਡ ਧਾਡ ਖੀਣਟਕੀ ਫਿਧਿਡੁਜਧੇਕੀ ਓਡਲਾ ਰਾਡ ਵੇ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਫਿਧਿਰਾਡ ਦੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਤੇਤੇਨ ਵੋਤੁਪ ਹਾਕਕੋਕਿਵੀ। ਮੀ ਤੇਰੀਕੀ ਦਿਕਪੀ ਥੋਕਲਾ ਖੀਣਟ ਟੁਡਸੁਡ। ਤੀ ਤਾਕੀ ਮੀ ਤੇਰੀ ਖੋਕੀ ਮੁਲਾ ਰਾਡ ਸ਼ੇਪ ਧਿਨ।

**15** ਖੋ ਦਾਕਪੁ ਤੇਰੀਕੀ ਥੋਕਲਾ ਟੁਡਸੁਡ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਸੇਨਬੁ ਲੁਕੁਤਿਵੀ ਰਡਗੀ ਥੋਕਲਾ ਤਿਰਾਡ ਮਿਨ, ਤੇਰੀਕੀ ਥੋਕਲਾ ਟੁਡਨੀ ਡੋਸੁ ਲਡਗੁਪ ਖੋਕੀ ਥੋਕਲਾ ਮਿਜੀ ਕਧੋਡ ਗੋਕਿਵੀ।

**16** ਤਫੇਨਲਾ ਫਿਧਿਰਾਡ ਸੁਲਾ ਸਾਡ ਜਮ੍ਬੁਲਿਡਕੀ ਮੀਤਿਵੀ ਮੀਲਾ ਲਹਾਵੁ ਦੋਕੇ ਕਧਾਨੀ ਮਲਹਾਵੀ। ਥੇਡਮਾ ਧੀ ਫਿਧਿਰਾ ਸਾਡ ਖੀਣਟਲਾ ਤੁਕ ਰਾਡ ਕਧਾਨੀ ਲਹਾਵੁ ਧਿਨ, ਧਿਨੇ ਤ ਧਾਡ ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਮਲਹਾਵੀ।

**17** તુક ક્યાની સી ખીષ્ટલા તેપા ક્યાવે, તી તિ મિજી સમ્બા ફોવુ યિન। ગોમી મિજી તિ તોની ગાલ્સુડ। લહોસા, ત યાડ મિજી સમ્બા ચ્યુડ વે।

**18** દી તેરી ક્યા નંગુપ તિ કોન્છ્યોક રાડ યિન। ખોકી દાક્ષુલા ખીષ્ટ નેસુર ખો તાડ મુલા તમ્જી લ્યામુ જો નાડ્સુડ। તમા યમ્બાતિવાલા સાડ ખોકી મુલા તમ્જી લ્યામુ જોપ લાકા તિ ડિયરાડલા નાડ્સુડ।

**19** તીકી તેન્દોક તિ યેશુ ખીષ્ટ નેસુર રાડ કોન્છ્યોકકી તેરી મીતિવાલા યેલુડ ખોકી મુલા તમ્જી લ્યામુ જોવુ યિન। તમા મીતિવી ક્યાવુ દુક્ચે ક્યેનકી લાકાતિવાલા ખોકી કાડ સાડ છ્યેર્પા માબિન્ની ખોરે મુલા તમ્જી લ્યામુ જોપલા ખ્યાપ્ટાક કિતુપ લાકા તિ ડિયરાડલા ચેક તેન નાડ્સુડ।

**20** તુક ક્યાની કોન્છ્યોકકી ડિયરાડલા ખીષ્ટકી થોક્લા ખ્યાપ્ટાક કિતુપલા તંગુપ યિન। ડિયરા ખ્યાપ્ટાક ક્યાવુ સુડ ઇયેન સિની ખોકી ખ્યિરાડલા ઠાકુરે સિની સુઙ્ગિવી। ડિયરાડ ખીષ્ટકી છ્યોક નેસુર ખ્યિરાડલા સિરિન, ખ્યિરાડ કોન્છ્યોકકી મુલા તમ્જી લ્યામુ જો।

**21** ખીષ્ટલા દિક્પા મે, યિનિનાડ કોન્છ્યોકકી દાક્ષી ક્યાવુ દિક્પી થોક્લા ખોલા પર્ચા નાડ્સુડ। તુક ક્યાની ખીષ્ટ નેસુર દાક્ષુ તિ ખોકી થોડાડલા ટેડ્ભ ચ્યુડ્સુડ।

## 6

**1** ડિયરા કોન્છ્યોકકી થોક્લા મુલા રાડ લાકા ક્યાવુ તપ્કી ખ્યિરાડલા ઠાકુરે સિરિન, ખોકી ખ્યિરાડલા નંગુપ કટિન તિ તેર્મેલા ડો માજ્યી।

**2** ખોકી સુડલા

“ખ્યુસ્ડલા ડે કટિન ગોવુ પેલા ખ્યોરો ડલા રેન્દુપ તિ ડે થોસુડ।

તમા થસ્પ તુજેલા ડે ખ્યુસ્ડલા દાલ્જા કિટે ક્યાયી”\* સિની સુડ્સુડ।

લહોસા, તી કોન્છ્યોકકી કટિન ઇયેતુપ તુજે તાડ દિક્પા ને થસ્પ ડિયમા તિ તન્દા રાડ યિનો।

### પાવલકી છેટાડકી કોલી

**3** ડિયરા ક્યાવુ લાકાલા સી સાડ ક્યેન માગ્યક્શી સિની ડિયરાડ સુલા સાડ યેશૂલા તેપા કિતુપ થોક્લા નર્તુક ગ્યકુપ લાકા મિકિવી।

\* **6:2** દ્વારા યશોયા ૪૯:૮

**4** ਬੋਝ ਚੁਕਾ ਲਾਕਾ ਕਿਤੁਪ ਪੇਲਾ ਸਾਡ ਫਿਹਾਡ ਤਿ ਕੋਨਘਯੋਕਲਾ ਸ਼ਬਦੀ ਕਿਤੁਪ ਮੀਤਿਵਾ ਧਿਨਦੁਪ ਛਿਆ ਦੇਨਦੁਪਲਾ ਛੇਟਾਡਲਾ ਖਾਲੇਸਿਨਾਡ, ਟੁਕਪਾਲਾ ਖਾਲੇਸਿਨਾਡ, ਕਲੇ ਖਾਲੇਸਿਨਾਡ,

**5** ਮੀਤਿਵੀ ਦੁਸਿਨਾਡ, ਚੋਨਖਾਡਲਾ ਉਪਸਿਨਾਡ, ਮੀਤਿਵਾ ਫਿਹਰਾ ਤੇਨਦੋਕਲਾ ਲਾਨੀ ਹਰਾਡ ਹੁਸਡ ਕਧਾਸਿਨਾਡ, ਛਾਸੇ ਲਾਕਾ ਹੁਰੀਕ ਕਿ ਗੋਸਿਨਾਡ, ਫਿਹਲੋਕੁਪ ਮਾਡਖੇਸਿਨਾਡ, ਲਹੋਤਿਡਬਾ ਦੇ ਗੋਸਿਨਾਡ,

**6** ਫਿਹਰਾਡ ਟੇਡਬੁ ਤਾਡ ਕੋਨਘਯੋਕਕੀ ਨਫ਼ਗੁਪ ਰਿਕਪਾ ਤਾਡ ਹਮ ਕਧਾ ਦੇਤੁਪ ਤਾਡ ਚਘਮਾ ਤਾਡ ਕੋਨਘਯੋਕਕੀ ਥੁ ਚਾਡਮਾ ਨੇਮਾ ਕਾਵੁ ਓਡ ਤਾਡ ਫਿਹਿਡਜ਼ੇ ਟੇਡਬੁ ਤਾਡ

**7** ਸਡ ਟੇਡਬੁ ਤੇਸਘ ਤਾਡ ਕੋਨਘਯੋਕਕੀ ਨਫ਼ਗੁਪ ਡਾਰਲਾ ਤੀ ਲਾਕਾ ਤੇਰੀ ਕਿਕੀ। ਸੁ ਤਾਡ ਮੁਲਾ ਥਸੁ ਗੁਧਕ ਗੋਸਿਨਾਡ ਫਿਹਰਾ ਟੇਡਬੁ ਕੋਤੁਪ ਲਕਚ੍ਯੇ\* ਥਕੋਨੀ

**8** ਮੀਤਿਵੀ ਫਿਹਰਾਡਲਾ ਤਾਡਦੇਨ ਕਧਾਸਿਨਾਡ ਮਾਕਧਾਸਿਨਾਡ, ਤਾਮਡੇ ਲਧਾਮੁ ਕਧਾਸਿਨਾਡ ਮੇਲੋਕਪਾ ਕਧਾਸਿਨਾਡ ਫਿਹਰਾਡ ਤੀ ਲਾਕਾ ਤੇਰੀ ਕਿਕੀ। ਫਿਹਰਾਡ ਤਿ ਮੀਲਾ ਕੇਨਦੁਪ ਮੀ ਦੋਕੇ ਚਘਿਗੀਕੀ, ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਫਿਹਰਾਡ ਟੇਡਬੁ ਵੇ।

**9** ਫਿਹਰਾਡ ਤਿ ਡੋ ਮੇਸ਼ੇਬੁ ਦੋਕੇ ਵੋਸਿਨਾਡ ਮੀ ਤੇਰੀਕੀ ਡੋ ਸ਼ੇਬੁ ਚਘੁਡ ਵੇ। ਸ਼ਿਤੁ ਛੇਨੀ ਵੋਸਿਨਾਡ ਸੇਨ੍ਬੁ ਲੁਨੀ ਵੇ। ਛਹੇਪਾ ਖਾਂਸਿਨਾਡ ਮਾਸ਼ਾ ਵੇ।

**10** ਸੇਮਟੁਕ ਲਾਸਿਨਾਡ ਨਰੀ ਗਾ ਲਾਨੀ ਵੇ। ਪੇਰਾਡਬੁ ਵੋਸਿਨਾਡ ਮੀ ਬਡੀਲਾ ਛਹੁਕਪੁ ਜੋ ਥੁਪੁ ਵੇ। ਕਾਡ ਮੇਤੁਪ ਦੋਕੇ ਵੋਸਿਨਾਡ ਤੇਰੀ ਕੋਤੁਪ ਦੋਕੇ ਵੇ।

**11** ਕੋਰਿੰਥਲਾ ਕੋਤੁਪ ਅਚਹੁਨਪਿਤਿਵਾ, ਫਿਹਰਾ ਖਿਹਰਾਡਲਾ ਦੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਕੁਤੁਡ ਕੇ ਟੇਡਬੁ ਸਿਕਧਾਵੁ ਧਿਨ। ਫਿਹਰਾਡ ਖਿਹਰਾਡਲਾ ਸੇਮਗੀ ਦਿਡ ਨੇਜ਼ਿਨੀ ਫਿਹਿਡਜ਼ੇ ਕਿਕੀ।

**12** ਫਿਹਰਾ ਖਿਹਰਾਡਲਾ ਫਿਹਿਡਜ਼ੇ ਕਿਤੁਪ ਕਧੁਨੀ ਮਾਜਧਾਕ ਵੇ, ਬੋਝ ਖਿਹਰਾ ਕੇ ਫਿਹਰਾਡਲਾ ਫਿਹਿਡਜ਼ੇ ਅਲਾ ਮਿਕਿਨੋਕ।

**13** ਤ ਡ ਖਿਹਰਾਡਲਾ ਡਰਾ ਪੇਜਾਤਿਵਾਲਾ ਸਿਕਧਾਵੁ ਦੋਕੇ ਕਧਾਨੀ ਸਿਰਿਨ, ਫਿਹਰਾ ਖਿਹਰਾਡਲਾ ਫਿਹਿਡਜ਼ੇ ਕਧਾਵੁ ਦੋਕੇ ਖਿਹਰਾ ਸਾਡ ਫਿਹਰਾਡਲਾ ਫਿਹਿਡਜ਼ੇ ਕੀ।

### ਤੇਪਾ ਮਿਕਿਵੁਤਿਵੀ ਦਲਾ ਮਾਸ਼ੁਕ

**14** ਧੇਸ਼ਲਾ ਤੇਪਾ ਮਿਕਿਵੁ ਮੀਤਿਵੀ ਦਲਾ ਸ਼ੁਨੀ ਤਿਕੀ ਮੁਲਾ ਰਾਡ ਲਾਕਾ ਮਾਕੀ। ਕੋਨਘਯੋਕਕੀ ਥੋਡਾਡਲਾ ਟੇਡਬੁ ਕੋਤੁਪਿਤਿਵਾ ਤਾਡ ਦਿਕਪਾਕੀ ਓਡਲਾ ਯੁਕੁਪ ਮੀਤਿਵਾ ਚੁਕ ਕਧਾਨੀ ਤਮ੍ਜੀ ਲਧਾਮੁ ਕੁਡ ਥੁਪਿਕੀ ਰੋ? ਧਾਇਨਾ ਨਕਤੋਮੀਕੀ ਮੁਲਾ ਠਥੁਏਲੀ ਤਿ ਚੁਕ ਕਧਾਨੀ ਫਿਕਜੋਸ ਕਿਕੀ ਰੋ?

\* **6:7** ੬:੭ ਤੀ ਟੇਡਬੁ ਕੋਤੁਪ ਲਕਚ੍ਯੇਕੀ ਤੇਨਦੋਕ ਤਿ ਫਿਹਰਾ ਟੇਡਬੁ ਕੋਤੁਪ ਮਿਜੀ ਧਿਨ।

**15** काड़ खीष्ट ताड़ शैतान† साड़ थिन थुप्किवी रो? याड़ना तेपा कितुपतिवा ताड़ तेपा मिकिवुतिवा च्यिक्पा राड़ थिन रो?

**16** कोन्छयोककी थु चाड़मा ज्युवु लहडाड़ ताड़ कुतिवी ति काड़ तम्जी वे रो? च्यिलासिसिन दाक्पु ति डोसु वोतुप कोन्छयोककी थु चाड़मा ज्युवु लहडाड़ थिन। ती तप्की कोन्छयोककी सुडला साड़ दुक सिनी टि वे,  
“ड तिवी मिजीला देतिन, तमा तिवी पर्ला फार छुर कितिन।  
तमा ड तिवी कोन्छयोक यिन,  
तिवा ति डे मीतिवा यिन।”\*

**17** येलुड चोवो कोन्छयोककी सुडिगवी,  
“ती तप्की ती दुक्टा कितुप मीतिवा नेसुर थेन्नी शोक।  
तमा तिवा नेसुर कुतुक दे।  
मेचेड़गा वोतुप च्यालकिवा काड़ साड़ थो मातोड़।  
तुक क्यासिन ड छियराड़ला सेमला लड़ियन।”\*

**18** “तमा ड छियरा पपा यिनो,  
छियराड ति डे पुज्युड़पुमतिवा यिनो।  
सिनी चोछ्ये वोतुप चोवो कोन्छयोककी सुडिगवी।”\*

## 7

**1** तुक क्यानी डे डियड़ज्येवु अच्युतुपतिवा, कोन्छयोककी दाक्पुला ती ताम्डेतिवा थाक्छयेन नड़गुण तप्की दाक्पी जु ताड़ सेम मेचेड़गा जोप तेरी परकी ताम्डे मेटेड़बु नेसुर कुतुक देतुप। तमा कोन्छयोकला ताड़देन क्यानी कुतुड़ के चाड़मा वोतुप मिजी क्योड़गुण।

### पावलकी सेम गा क्याबु

**2** छियरा डियराड़ला डियड़ज्ये क्यानी सेमला लो। डियरा सुला साड़ मेलोवा माक्या वे, तमा सुला साड़ दुक्पा माबिन वे। डियरा सी लो नेसुर साड़ ख्येप्साड़ माला वे।

† 6:15 दृ१५ बेलिआल

\* 6:16 दृ१६ लेवी २६:१२

\* 6:17 दृ१७ यशैया ५२:११

\* 6:18  
दृ१८ २ शमूएल ७:१४

**3** ਡੇ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਕਧੇਨ ਤੇਸ਼ਪਲਾ ਦੀ ਤਾਮਡੇ ਸਿਕਧਾਵੁ ਮਿਨ। ਗੋਮਾਲਾ ਸਾਡੇ ਡੇ ਸਿਕਧਾਈ, ਡਿਧਰਾ ਸੇਮਲਾ ਛਿਧਰਾਡ ਰਾਡ ਵੇ। ਡਿਧਰਾਡ ਸ਼ਿਸਿਨਾਡ ਸੇਨ੍ਬੁ ਵੋਸਿਨਾਡ ਛਿਧਰਾ ਮੁਲਾ ਨਰੀ ਤਮ੍ਜੀ ਲੁਕਿਵੀ।

**4** ਡ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਛਾਸੇ ਲੋ ਤੇਨਿਕੀ। ਡ ਛਿਧਰਾ ਥੋਕਲਾ ਛਾਸੇ ਤੇਕੇ ਕਿਤਿਨ। ਛਿਧਰਾਡ ਨੇਸੂਰ ਡਲਾ ਮਡ ਟੋਡ੍ਗੁ ਡਧੇਨ ਵੇ। ਡਲਾ ਚੋ ਛੇਟਾਡ ਖੇਤਿਸਿਨਾਡ ਸੇਮਲਾ ਛਾਸੇ ਗਾ ਲਾਨੀ ਵੇ।

**5** ਡਿਧਰਾਡ ਮਾਕੇਡੋਨਿਯਾਲਾ ਲੇਪੁਪ ਪੇਲਾ ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਤ ਤੋਡ੍ਗੁਪ ਸਾਡ ਮਾਫ਼੍ਹੇ, ਧਿਨੇ ਛੋ ਜਿਕਰ ਨੇਸੂਰ ਛੇਟਾਡ ਖੇਲ੍ਹਨੀ ਲੇਸੂਡ। ਤਮਾ ਪਡਗੀ ਮੀਤਿਕੀ ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਨਰੀ ਥਮੁ ਘਕੁਪ ਤਾਡ ਸੇਮਲਾ ਤਿ ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਜਿਵਾ ਲਾਸੁਡ।

**6** ਧਿਨਿਸਾਡ ਤੀਤਸ ਫਿਧਰਾ ਤੇ ਵਾਸਿਮਾ ਧਿਛੇਤੁਪ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਟੋਡ੍ਗੁ ਨਫ੍ਫੁਪ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਟੋਡ੍ਗੁ ਨਾਫ੍ਫੁਡ।

**7** ਤੀਤਸ ਵਾਸਿਮਾ ਤਿਰਾਡ ਮਿਨ, ਤੀਕੀ ਛਿਧਰਾ ਨੇਸੂਰ ਡ੍ਹੇਤੁਪ ਟੋਡ੍ਗੁਕੀ ਕੋਲੀ ਲੇਨ ਖੁਨ ਵਾਸਿਮਾ ਡਲਾ ਟੋਡ੍ਗੁ ਡ੍ਹੇਸੂਡ। ਛਿਧਰਾ ਡਲਾ ਛਾਸੇ ਠੇਤੁਪ ਨੋ ਕਧਾਵੁ ਤਾਡ ਛਿਧਰਾ ਗੋਮਾਲਾ ਡਲਾ ਮੇਲੋਵਾ ਕਧਾਵੁ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਡੇ ਥੋਕਲਾ ਪਪ ਕਧਾਵੁ ਤਾਡ ਛਾਸੇ ਕਧਾਨੀ ਡੇ ਛਹੋਲਾ ਲਾਵੁ ਤਿ ਤੀਕੀ ਤੇਰੀ ਡਲਾ ਸਿਕਧਾਸੂਡ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਡਲਾ ਮਡ ਸੇਮਲਾ ਗਾ ਲਾਸੁਡ।

**8** ਡੇ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਧਿਕੀ ਇਨ ਤਫ੍ਫੀ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਸੇਮਦੁਕ ਲਾਸਿਨਾਡ ਤੀਕੀ ਕੋਲੀ ਡੇ ਲਾਕਾ ਮੇਲੋਵਾ ਕਧਾਧਿਨ ਸਿਨੀ ਨਾਸਾਮ ਮੋਤੋਡ, ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਤੀ ਧਿਕੀਕੀ ਚੇਥੀ ਪਰ ਸੇਕ ਤਿਰਾਡ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਸੇਮ ਨਾ ਚਿਧੀਨੀ ਵੇ ਸਿਖ੍ਪ ਤਿ ਡਲਾ ਛਧਾ ਵੇ।

**9** ਤ ਧਾਡ ਡ ਗਾ ਲਾਵੇ, ਤੀ ਤਿ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਪਪ ਲਾਨੋਕ ਸਿਨੀ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਤੀ ਪਪਕੀ ਰਾਡ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਸੇਮ ਘੁਸਪ ਜੋਕੁ ਤਪਕੀ ਧਿਨ। ਛਿਧਰਾ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਨੋਵਾ ਕਾਡ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਨਾਸਾਮ ਤਫ੍ਫੀ ਰਫ਼ਗੀ ਕਧਾਵੁ ਲਾਕਾਲਾ ਪਪ ਕਧਾਵੁ ਤਪਕੀ ਡਿਧਰਾ ਨੇਸੂਰ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਕਾਡ ਸਾਡ ਮੇਲੋਵਾ ਮਾਚ੍ਯੁਡ੍ਗਸੂਡ।

**10** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਕੋਨਚਿਆਕਲਾ ਨਾਸਾਮ ਤਫ੍ਫੀ ਪਪ ਕਧਾਨੀ ਸੇਮ ਘੁਰ੍ਸਿਨ ਦਿਕਪਾ ਨੇ ਥਰਵਾ ਡ੍ਹੇਕਿਵੀ। ਤੁਕ ਕਧਾਸਿਨ ਡੇ ਲਾਕਾ ਮੇਲੋਵਾ ਕਧਾਧਿਨ ਸਿਨੀ ਨਾਸਾਮ ਤੋਡ ਮੋਗੋਵੀ। ਧਿਨੇ ਜਮ੍ਬੁਲਿਡਕੀ ਥੋਕਲਾ ਨਾਸਾਮ ਤਫ੍ਫੀ ਪਪ ਕਿਤੁਪ ਤਿ ਸ਼ੇਪ ਤੇ ਕਧਾਲਿਵੀ।

**11** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਲਵੋ ਤਾਡ, ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਥੋਕਲਾ ਪਪ ਕਧਾਸਿਮਾ ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਕਾਡ ਚ੍ਚੁਡ੍ਗਸੂਡ, ਤੀ ਤਿ ਨਾਸਾਮ ਤੋਡ। ਛਿਧਰਾਡ ਕਾਡ ਲਾਕਾ ਕਧਾਸਿਨਾਡ ਛਾਸੇ ਡ੍ਹਿੱਮਲੇ ਕਧਾਨੀ ਕਿਵੀ, ਖੁਰੂਡ ਕਧੇਨ ਮੇਤੁਪ ਚ੍ਚੁਡ੍ਗਪਲਾ ਛਿਧਰਾਡ ਟੇਮੁ ਕਿਵੀ, ਤਮਾ ਮੇਟੇਡ੍ਬੁਕੀ ਥੋਕਲਾ ਚੋ ਡਿਧਰਮੁ ਕਿਵੀ, ਕਾਡ ਕਿਤੁਪ ਚੁਕ ਕਿਤੁਪ ਸਿਨੀ ਜਿਵਾ ਕਿਵੀ,

डला ठेतुपला छासे नो किवी, चुका डाडेड नोक, तमा छियरा पल्ता दिक्पा कितुप मीला पच्चा फोकशी सिनी चो नोकिवी। ती तेरी ताम्डे नेसुर छियराड ति दिक्पा मेतुप यिन सिस्प छ्या तेन्सुड।

**12** तुक क्यानी डे ती यिकी टिवु ति लाका मेलोवा कितुप मी थोक्ला मिन, याङ्गना मी यम्बी खुरुडला लाका मेलोवा क्यानी सेम्दुक वोतुप मी थोक्ला साड मिन। यिने कोन्छ्योककी थोङ्गदाडला डियराडला छियरा चो टेन्दा किनोक सिस्प ति छ्या देन्टुपला टिवु यिन।

**13** ती तेरी हाक्कोसिमा डियराडला छासे टोङ्गु ड्येसुड।

तोजो तिराड मिन, छियराड तेरीकी तीतसला गासो शुनी तीकी सेमला लोदिमु जोबु तप्की डियराडला मड छासे गा लाङ्गुसुड।

**14** तीतस छियरा चाला डोप सिनाड गोमाला डे तीला छियरा थोक्ला छासे तेके क्यायिन। तमा छियरा डला यिछ्येता माजो वे। डियरा छियराडला नरी ताम्डे टेङ्ग्बु लापिन। तुक क्यानी तीतसकी मुला डियरा छियरा थोक्ला तेके क्याबु ति टेङ्ग्बु वोतुप हाक्कोसुड।

**15** छियराड तेरीकी तीतसकी खला ड्येन्टुप ताड तीला जिवा खुस्प ताड ताङ्गेन क्यानी गासो शुवु ति नासाम शर्नीं तीतसकी छियराडला मड छासे डियंग्ज्ये क्यासुड।

**16** तमा डे छियराडला छासे लो तेन्दुप तप्की डला गा लानी वे।

## 8

पेराङ्ग्बुतिवाला दाल्जा कितुपकी कोर्ला

**1** अच्युनुपतिवा, माकेडोनिया लङ्गबाला वोतुप चर्चतिवाला कोन्छ्योककी कटिन नड्गुप कोर्ला डियराड छियराडला सिरिन।

**2** तिवा चो खोक्पा ल्हाप दुक्पातिवाला ख्येल्सिनाड छासे सेम गा कितुप ताड माङ्ग्शोक मीतिवा पेराङ्ग्बु वोसिनाड दुक्पाला ख्येलुप मीतिवाला सेम्बा सेमगी दाल्जा किटे क्यासुड।

**3** ड छियराडला पङ्ग्बु तेरिन, तिवी खोपे तेर थुपुप सिनाड मड लहक्पा सेम्बा सेमगी दाल्जा किटे क्यासुड।

**4** तोजो तिराड मिन, यस्शलेमला वोतुप कोन्छयोककी चाड़मा वोतुप मीतिवी थोक्त्ता टड्गा बुल्वा कल ताड्नी मुला राड दाल्जा कितुप ड्येशी सिनी तिवी ड्यिराडला गोड्बा शुसुड़।

**5** तमा तिवी ड्यिरा नासाम तड्गुप सिनाड मड लहक्पा लाका क्यासुड। तिवी गोमाला खोपे मिजी ति कोन्छयोककी थोक्त्ता पुल्सुड, तमा ती ज्युक्त्ता कोन्छयोककी नोवाला वोतुप दोके क्यानी ड्यिरा थोक्त्ता साड खोपे मिजी ति चेक तेसुड।

**6** तुक क्यानी तीतसकी गोमा नेज्युनी सेम्बा सेमगी दाल्जा कितुप लाका ति गो चुबु तप्की ती कटिनकी लाका ति छियरा पर्ली सिन्दा कितुपला दाल्जा किटे किशी सिनी ड्यिरा तीला टोड्गु बिनिन।

**7** छियरा ती तेरी ताम्डेला मड ल्यामु क्या वे। रघ्यिराड तेपा कितुप ताड येन्देन तेस्प ताड रिक्पा वोतुप ताड मी यम्बाला दाल्जा कितुपला ड्यम्ले कितुप ताड ड्यिराडला ड्यिड्ज्ये कितुपला साड तुक राड क्यानी लाका ल्यामु क्या वे। तुक क्यानी छियरा सेम्बा सेमगी दाल्जा कितुप लाकाला साड मड ल्यामु किशी सिस्प ति ड्यिरा नोवा वे।

**8** दी ताम्डे ति डे छियराडला क तेस्पला सिक्यावु मिन। यिने मी यम्बी सेम्बा सेमगी दाल्जा कितुप लाकाला चो ड्यम्ले क्यासुड ती ति छियराडला सिक्यानी छियरा ड्यिड्ज्ये क्यावु ति टेड्बु यिनोक हाक्कोवुला सिक्यावु यिन।

**9** दाक्ती चोवो येश् खीष्टकी कटिन ति छियराडला छ्या राड वे। खो छ्युक्पु वे, यिन्सिनाड छियरा थोक्त्ता खो पेराड्बु दोके च्युड्सुड। तीकी तेन्दोक ति खो पेराड्बु च्युड्गुप नेसुर छियराडला छ्युक्पु च्युड्शी सिनी यिन।

**10** तमा दीकी कोली ड छियराडला टोड्गु तेरिन। लो खोर्मी यी गोमाला छियरा सेम्बा सेमगी दाल्जा कितुप लाका ति गो चुमुड। यिन्सिनाड ती तेरी मासिन्नी सिन्दा कितुप ति छियरा नो क्या वे।

**11** त याड छियरा नो क्यावु लाका ति तेरी सिन्दा किसा। छियरा तेर शुपा सेक बिन्नी ती लाका क्या सिन्सिमा गोमाला गो जुबु पेला छियरा मुला वोतुप ड्यिड्ज्ये ति छ्या तेन।

**12** छियराडला तेस्प सेम वोसिन छियरा लोला चो नोके, ती बिन्दुप ति कोन्छयोक गा किवी, यिने छियरा लोला मेतुप ति खोकी मोछोल्वी।

**13** दी ताम्डे ति छियराडला कले वुडशी, तमा यम्बाला ति जोल्हमु वुडशी सिनी डे सिक्यावु मिन। यिने तेरीला च्यिक्पा राड वुडशी सिनी सिक्यावु यिन।

**14** तसाम छियरा मुला बडी वोतुप पेला ती नेसुर मेतुपतिवाला तेस्प ति छासे ल्यामु यिन। तुक क्यासिन ज्युक्ला तिवाला बडी वोतुप पेला छियराडला गोवु ति तिवी दाल्जा किवी। तमा तेरीला च्यिक्पा राड च्युड्गिवी।

**15** कोन्छयोककी सुडला साड “बडी स्कुपतिवी मुला अला बडी मुलुवी, तमा ड्युड्मु स्कुपतिवाला साड अला ड्युड्मु मोडोयी।” सिनी टि वे।\*

### तीतस ताड तीकी दाल्जातिवा कोरिन्थला तडगुप

**16** कोन्छयोककी तीतसकी सेमला डे दोके क्यानी छियरा थोक्ला लहटे कितुप सेम नाइसुड। तुक क्यानी डु खोला थुचिछे बुलिन।

**17** च्यिलासिसिन छियरा ते ग्युक सिनी डियरा गोड्बा शुवु ताम्डेला तीकी ड्येन्टुप तिराड मिन, खुरूड साड छासे गा क्यानी खोरो नोवाकी राड छियरा ते गलुप यिनो।

**18** तीकी मुला राड नुप मिरा च्यिक साड तोड़ियन वोतो। ती ति लेन ल्यामु ख्याप्टाक कितुपला तेरी चर्चतिवी पर्ला छासे मिड फेलुप मी यिनो।

**19** तोजो तिराड मिन, दुवु बुल्वा खुनी यस्शलेमला डोप पेला डियरा मुला राड युक डोप सिनी ती नुप तीला चर्चतिवी पेतुप यिनो। ती बुल्वा खुस्प लाका ति चोवोला मोवा कितुप ताड डियरा यम्बाला दाल्जा कितुप छासे नोवा वोतुप ति छ्या देन्दुपला यिन।

**20** मी सेमगी दिडं नेज्युनी पुलुप दी बुल्वा ति दुतुप ताड गोतुपला गोमा कितुप कोर्ला डियराडला सी साड क्येन मायकक्षी सिनी डियराड च्याड्से देनी वे।

**21** च्यिलासिसिन डियराड चोवोकी थोड्दाडला तिराड मिन, मी थोड्दाडला साड चुका ति टेड्बु नोके ती राड कितुपला ड्रयम्ले किवी।

**22** तीतसकी मुला यम्बा नुप मिरा च्यिक साड डियरा छियरा ते तोड़ियन वोतो। तीला डियरा थेड्मा अलायी सेक तिन्नी ल्हासिमा छासे डर्मा क्यानी दाल्जा कितुप थोड्मुड। तीकी छियराडला छासे लो तेन्दुप तप्की मड डार छयेवु गल वे।

---

\* **8:15** ८:१५ प्रस्थान १६:१८

**23** तीतस ति खियरा थोकला डे मुला राड़ लाका कितुप दाल्जा यिन। यम्बा नुपतिवा ति चर्चेतिवी शब्ज्यी कितुपला पेतुप मीतिवा यिन। तिवा ख्रीष्टकी थोड़दाङ्ला ताझदेन वोतुप मीतिवा यिन।

**24** तुक क्यानी खियरा तिवाला डियराड्ज्ये क्यानी पढ़न्हु छ्या तेन। तुक क्यासिन डियरा च्यिला खियरा कोर्ला तेके क्यानोक सिस्प ति चर्चेतिवी साड़ हाक्को थुप्ही।

## 9

यस्शलेमकी तेपा कितुपतिवी थोकला बुल्वा दुतुप कोर्ला

**1** यस्शलेमला वोतुप तेपा कितुपतिवी थोकला दाल्जा किटे क्यावु बुल्वाकी कोर्ला याड खियराड्ला डे यिकी टिक मोगोवी।

**2** च्यिलासिसिन खियराड दाल्जा किटे कितुपला छासे सेम वे सिस्प ति डला छ्या वे। तीकी कोर्ला माकेडोनियाकी तेपा कितुप मीतिवी चिप्ला “ननिङ्गी लो नेज्युनी खियराड अखैयाकी\* मीतिवी बुल्वा तेस्पला टडिक क्या वे।” सिनी डे तेके क्यानी सिक्या वे। खियरा सेमला छासे दाल्जा किटे कितुप नो वोतुप तप्की तिवी पर्ला मी बडीकी सेमला डाडेड ढ्येनी वे।

**3** यिने नुपतिवाला डे खियरा ते तड्गुप तेन्दोक ति डियरा खियरा थोकला तेके क्यावु ति तेर्मला मोडोशी, तमा डे सिक्यावु दोके खियराड टडिक क्यानी देशी सिनी यिन।

**4** दोजो ललाइ माकेडोनियाकी तेपा कितुप मीतिवा ड ताड मुला खियरा ते वुड्गुप पेला खियराड बुल्वा दुतुप टडिक मेतुप हाक्कोसिन खियराड डोछाला ख्येलिगितो, डियराड साड डोशी मारेला ख्येलिगितो। च्यिलासिसिन डियरा खियराड्ला छासे रेवा ग्येर्पु क्या वे।

**5** तुक क्यानी खियरा तेर्सा क्यानी थाक्छ्येतुप बुल्वा ति गोमाला के च्योम च्योम कि जियतुपला ड सिनाड गोमाला राड ती नुपतिवाला खियरा ते तोड्गुप ल्यामु यिन सिस्प डला नासाम शासुर्ड। तुक क्यासिन ती बुल्वा ति करखापकी दुवु मिन्दाला सेम्बा सेमगी पुलुप बुल्वा च्युडिगवी।

मी यम्बाला सेम्बा सेमगी दाल्जा किटे कितुप कोर्ला

---

\* ९:२ कोरिन्थ ग्येसा ति अखैया अंचल नाड्ला वे।

**6** दी ताम्डे ति टोक माज्येता, “सेन चेयी राड देपुप तीकी डुप्सेन साड चेयी राड स्किवी, यिने सेन बडी देपुप तीकी डुप्सेन साड बडी स्किवी।”\*

**7** चुका मी तीकी साड खोरो सेम्बा सेमगी बिन। तेस्य सेम मेता क्यानी मिन, याङ्ना करखापला ख्येल्नी साड मिन। च्यिलासिसिन सेम गा क्यानी तेस्य तीला कोन्छ्योककी ड्रियङ्गज्ये किवी।

**8** कोन्छ्योककी ख्यिराडला तेरी मोलाम ति छासे क्यानी नड्गिवी। तुक क्यानी ख्यिराडला तेरी गोवु च्यालकतिवा छासे क्यानी च्युड्नी गोवु सिनाड मड छाछिडी डिवी, तमा ख्यिरा मी यम्बाला ल्यामु कितुपला तेर थुक्किवी।

**9** ती तप्की कोन्छ्योककी सुडला साड दुक सिनी टि वे,

“सी पेराड्बु वोतुपतिवाला तेर्किवे,

तीकी क्यावु च्याम्बा ति मीतिवी नरीकी नरी टेनिवी।”\*

**10** देपुपतिवाला सेन ताड सापला समा नड्गुप कोन्छ्योककी ख्यिराडला गोवु तेरी सेन नड्गिवी, तमा तीला फेल जियिकिवी। तुक क्यासिन ख्यिरा मीतिवाला मड दाल्जा किटे कि थुक्किवी।\*

**11** तमा कोन्छ्योककी ख्यिराडला काड क्यासिनाड तेरी ताम्डेला मोलाम नड्गिवी, तुक क्यासिन ख्यिरा नरी सेम्बा सेमगी बुल्वा तेर थुक्किवी। तमा दाक्पी ती बुल्वा ति गोवु मीतिवाला तेस्य पेला तिवी कोन्छ्योकला थुचिछे बुलिवी।

**12** ती ख्यिरा बिन्दुप बुल्वा तीकी यस्शलेमला वोतुप कोन्छ्योककी पुज्युडपुमतिवी करतुकार क्योड्गिवी। तोजो तिराड मिन, तिवा बडीकी कोन्छ्योकला मड थुचिछे बुलिवी।

**13** ख्यिरा तिवी थोक्ला बुल्वा बिन्नी खीष्टकी लेन ल्यामुला वोतुप सुडला युसुड, तमा ख्यिरा सेम पेनी कोन्छ्योकला तेपा कितुप मीतिवा ताड मी बडीकी थोक्ला दाल्जा किटे क्यानी पड्बु छ्या तेन्दुप तप्की मीतिवी कोन्छ्योकला मोवा किवी।

**14** तन्दा कोन्छ्योककी ख्यिराडला छासे कटिन नड्गुप तप्की तिवी ख्यिराडला ड्रियङ्गज्ये क्यानी ख्यिरा थोक्ला मोपेर किवी।

**15** कोन्छ्योककी नड्गुप ग्यक्चेकी ड्रेम्बाकी थोक्ला खोला थुचिछे।

\* ९:६ ९:६ हितोपदेश ११:२४

\* ९:९ ९:९ भजन ११२:९

\* ९:१० ९:१० यशैया ५५:१०

# 10

## ਪਾਵਲਕੀ ਖੁੱਝੁ ਲੋਮਾ ਛਿੇ ਧਿਨ ਸਿਕਿਆਬੁ

**੧** ਡੁ ਛਿਹਰਾ ਚਿਪਲਾ ਵੋਤੁਪ ਪੇਲਾ ਜਿਵਾ ਕਧਾਨੀ ਤਾਮਡੇ ਕਿ ਮੁਥੁਪੀ, ਧਿਨੇ ਥਾਕਿਡੁਖੁ ਵੋਤੁਪ ਪੇਲਾ ਤਿ ਛਿਹਰਾ ਥੋਕਲਾ ਡਾਡੇਡ ਕਧਾਨੀ ਤਾਮਡੇ ਕਿਕੀ ਸਿਨੀ ਛਿਹਰਾ ਡਲਾ ਸਿਕੀ। ਡੁ ਪਾਵਲ ਤਿ ਖੀ਷ਟਕੀ ਦੋਕੇ ਕੁਸੁ ਜਧਮੁ ਤਾਡ ਚਘਮਾ ਕਧਾਨੀ ਛਿਹਰਾਡਲਾ ਠਾਕੁਰੇ ਸਿੰਹਿਨ।

**੨** ਡੁ ਛਿਹਰਾ ਤੇ ਕੁਝਗੁਪ ਪੇਲਾ ਡਿਧਰਾਡ ਤਿ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡਕੀ ਮੀਤਿਕੀ ਦੋਕੇ ਕਿਤਾਡ ਨਾਲੁ ਕਿਨੋਕ ਸਿਨੀ ਸਿਸ਼ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਛਾਸੇ ਡਾਡੇਡ ਕਧਾਨੀ ਤਾਮਡੇ ਕਿਕੀ। ਤੀ ਪੇਲਾ ਛਿਹਰਾਡਲਾ ਸਾਡ ਤਿਵਾਲਾ ਦੋਕੇ ਕਧਾਨੀ ਡਾਡੇਡ ਕਧਾਨੀ ਸਿ ਮੋਗੋਸ਼ਿਤਾ।

**੩** ਡਿਧਰਾਡ ਦੀ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਦੇਕਿਕੀ, ਧਿਨੇ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡਕੀ ਮੀਤਿਕੀ ਦੋਕੇ ਖੋਰੇ ਤੇਨਦੋਕਲਾ ਲਝਗੁਪ ਮੀਤਿਕੀ ਮੁਲਾ ਥਮੁ ਮਧਕਿਕੀ।

**੪** ਡਿਧਰਾ ਥਮੁ ਘਕੁਪ ਲਕਚ੍ਚੇਤਿਵਾ ਤਿ ਦੀ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡਕੀ ਦੋਕੇ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਡਾਰ ਧਿਨ। ਤੀਕੀ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਤੇਨਦੋਕਲਾ ਲਝਗੁਪ ਦੁਭਟਾਕੀ ਓਡੁਜਯੇਨਤਿਵਾ ਤੇਰੀ ਨਾ ਤੋਡਿਗਵੀ, ਤਮਾ ਤੇਨਦੋਕ ਮੇਤੁਪ ਖੱਦਾ ਲੋਝਗੁਪ ਤਾਮਡੇਤਿਵਾ ਸਾਡ ਨਾ ਤੋਡਿਗਵੀ।

**੫** ਤਮਾ ਡਿਧਰਾਡ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਰਿਕਪਾਕੀ ਤੇਨਦੋਕਲਾ ਲਝਗੁਪ ਡੁ ਰਾਡ ਧਿਨ ਸਿਸ਼ ਤਾਮਡੇਤਿਵਾ ਤੇਰੀ ਨਾ ਤੋਡਿਗਵੀ। ਤਮਾ ਤੀ ਤੇਰੀ ਨੋਵਾਤਿਵਾਲਾ ਖੋਕੀ ਓਡਲਾ ਜਧਾਕਨੀ ਖੀ਷ਟਕੀ ਕਲਾ ਡ੍ਰੇਨਟੁਪ ਜੇਕੀ।

**੬** ਰਿਹਰਾ ਖੀ਷ਟਕੀ ਕਤਿਵਾ ਤੇਰੀ ਡ੍ਰੇਨਟੁਪ ਛੇ ਸਿਸ਼ਿਮਾ ਖੋਕੀ ਕਲਾ ਮੇਡ੍ਰੇਨਟੁਪਤਿਵਾ ਤੇਰੀਲਾ ਡਿਧਰਾਡ ਡਿਮ ਕਿਤੁਪਲਾ ਟਡਿਕ ਕਧਾਨੀ ਦੇਤਿਨੇ।

**੭** ਰਿਹਰਾਡ ਮੀਲਾ ਲਹਾਪ ਪੇਲਾ ਫਿਲਾ ਤਿਰਾਡ ਲਵੇਵੀ। ਦੋਜੋ ਲਲਾਇਕੀ ਡੁ ਖੀ਷ਟਕੀ ਮੀ ਧਿਨ ਸਿਕੀ ਸਿਸਿਨ, ਤੀਕੀ ਖੀ਷ਟਕੀ ਮੀ ਧਿਨਟੁਪ ਦੋਕੇ ਡਿਧਰਾਡ ਸਾਡ ਖੀ਷ਟਕੀ ਮੀ ਰਾਡ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਨਾਸਾਮ ਤੋਡੁਸ਼ੀ।

**੮** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਚੋਵੇ ਧੇਸ਼ੂਕੀ ਡਿਧਰਾਡਲਾ ਚੋ ਓਡੁਜਯੇਨ ਨਡ ਵੇ, ਤੀਕੀ ਕੋਲੀ ਡੇ ਲਹਕਧਾ ਤੇਕੇ ਕਧਾਸਿਨਾਡ ਡੁ ਤੀਕੀ ਥੋਕਲਾ ਡੋਛਾ ਮਿਕੀ। ਤੀ ਓਡੁਜਯੇਨ ਤਿ ਛਿਹਰਾਡਲਾ ਨਾ ਤੋਝਗੁਪਲਾ ਮਿਨ, ਰਿਹਰਾ ਤੇਪਾ ਰਮੁ ਜੋਪਲਾ ਨਝਗੁਪ ਧਿਨ।

**੯** ਡੇ ਛਿਹਰਾਡਲਾ ਟਿਨੀ ਤਝਗੁਪ ਦੀ ਧਿਕੀਤਿਵਾ ਤਿ ਛਿਹਰਾਡਲਾ ਜਿਵਾ ਕੁਤੁਪਲਾ ਟਿਵੁ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਨੋ ਮਾਕੀ।

**10** मी ललाइकी याड़ ड्रियराड़ला “छियराड़ यिकीतिवा टिकुप पेला ति च्युस्ख ताड़ छासे रम्बु किवी, यिने ड्रियरा चिप्ला वोतुप पेला ति रम्बु मेतुप ताड़ तेन्दोक मेतुप ताम्डे तिराड़ किवी।” सिनी सिवी।

**11** तुक सिस्प मीतिवी दी ताम्डे ति हाक्कोशी। ड्रियराड़ छियरा मुला मेतुप पेला दी यिकी नाड़ला काड़ सिक्कावे, ड्रियराड़ छियरा मुला वोतुप पेला काड़ क्यावे, ती ति च्यिक्पा राड़ यिन।

**12** ड्रियराड़ खुरड़ तिराड़ डराड़ यिन सिनी नासाम तोड़गुप ललाइ मीतिवी मुला च्यिक्पा राड़ च्युड़गुप ताड़ तिवी मुला डिक्नी माल्हावी। तिवा खोपे नासामला तिराड़ मी यम्बाला ठिम कितुप ताड़ मी यम्बाला डिक्नी ल्हेवी सिसिन, तिवा छासे अम्बाराड़िशड़ च्युड़िगवी।

**13** यिने ड्रियराड़ याड़ ड्रियरा सि गोबु ताम्डेला मिसिन पड़गी ताम्डेला तेके मिकिवी। कोन्छ्योककी ड्रियराड़ला चो सेक ओड़ज्ज्येन नड़ वे, ती ताम्डेला तिराड़ तेके किवी। ड्रियरा छियराड़ला कोन्छ्योककी सुड़ ख्याप्टाक क्यावु लाका साड़ ती ओड़ज्ज्येनला राड़ क्यावु यिन।

**14** ड्रियराड़ छियरा ते बुड़गुप ति ती ओड़ज्ज्येनला वोतुप दोके यिन, ड्रियरा राड़ तेके क्यावु ति मिन। च्यिलासिसिन खीष्टकी लेन ल्यामु ख्याप्टाक कितुपला गोमाला छियरा ते बुड़गुप ति ड्रियराड़ राड़ यिन।

**15** ड्रियराड़ ती ओड़ज्ज्येनला वोतुप सिनाड़ ताम्डे ल्हक्पा जोनी मी यम्बी क्यावु लाकाला तेके मिकी, यिने छियराड़ मड़ मड़ तेपा कियी गल्नी ड्रियरा कोन्छ्योककी सुड़ ख्याप्टाक कितुप लाका साड़ छियरा नाड़ला मड़ ल्हक्पा फर्नी डिवी सिस्प ति ड्रियरा रेवा यिन।

**16** तुक क्यानी ड्रियराड़ फर्नी गल्नी सी साड़ कोन्छ्योककी सुड़ ख्याप्टाक माक्यावु दासा यम्बातिवाला गल्नी सुड़ ख्याप्टाक किवी। ड्रियराड़ मी यम्बी क्यावु लाकाला तेके कितुप गा मालड़िगवी।

**17** कोन्छ्योककी सुडला दुक सिनी टि वे, “तेके कितुपतिवा कोन्छ्योककी कोर्ली राड़ तेके किशी।”\*

**18** सी साड़ खुरड़ ति डराड़ यिन सिनी छ्ये मोडोवी, यिने चोवोकी ल्यामु यिन सिनी चिकु मी तिराड़ मी ल्यामु च्युड़िगवी।

\* **10:17** १०:१७ यर्मिया ९:२४

## 11

**યેન્દેન મેટેઝુ લોપુપ લોમા છ્યેતિવી કોર્લી**

**૧** ડે ચે ચેયી તામ્ડે અમ્બારફિશિડ ક્યાસિનાડ છિયરાડ હમ ક્યાની દે સિસ્પ તિ ડલા રેવા વે। ડ યેલુહ સિરિન, છિયરાડ હમ ક્યાની દે।

**૨** ડ તિ કોન્છ્યોકકી છિયરાડલા પપ ક્યાવુ દોકે છિયરા થોકલા છાસે પપ ક્યાની લહ્ટે કિવી। ચ્યિલાસિસિન ડે છિયરાડલા ખ્ખીષ્ટકી મુલા જેન્દ્રી કિતુપલા પુષેજા ચાડ્મા દોકે લઙ્ગુપ યિનો। તમા ખ્ખીષ્ટ તિ ચ્યિક રાડ વોતુપ છિયરા ખ્યોવા યિન।

**૩** યિને શૈતાનકી સ્લ નેસુર જિનોક જોની હબ્વાલા ક્યેન બિન્દુપ દોકે છિયરા સેમ તિ ખ્ખીષ્ટલા વોતુપ ટેઝુ તાડ ખોકી થોકલા સેમ ચ્યિક રાડ જોની તેનેન કિતુપ નેસુર કૃતુક ડિતે સિની ડલા જ્યિવા લાન વે।

**૪** ચ્યિલાસિસિન મી લલાઇ વાની ફિયરા ખ્યાપ્ટાક ક્યાવુ યેશુ સિનાડં યમ્બા યેશૂકી કોર્લી ખ્યાપ્ટાક ક્યાસુડ સિસિન, યાડ્ના છિયરાડલા થોપુપ કોન્છ્યોકકી થુ ચાડ્મા સિનાડ યમ્બા થુકી કોર્લી ખ્યાપ્ટાક ક્યાસુડ સિસિન, યાડ્ના છિયરા સેમલા લાવુ સિનાડ યમ્બા લેન લ્યામુકી કોર્લી ખ્યાપ્ટાક ક્યાસુડ સિસિન છિયરાડ તિવી તામ્ડેલા જોલ્હમુ ક્યાની સેમલા લાડિગાવી।

**૫** તી મીતિવા ખોપાડ તિ ચોછ્યેવુ લોમા છ્યે યિન સિની સિવી, યિને ડ તિ ચેયી સાડ તી મીતિવા સિનાડ છ્યુડા મે।

**૬** ડ તિ તામ્ડે લપુપલા ખામુ મે સિની સિવી, યિને ડે મુલા કોન્છ્યોકકી રિક્પા ટ્યુઝ્મુ મે। દી તામ્ડે તિ ફિયરા છિયરાડલા તેરી લ્યામો ક્યાની હાક્કો ચ્યિન વે।

**૭** કોન્છ્યોકકી નઙ્ગુપ સુડ તિ ડે છિયરાડલા કાડ સાડ માલાની તુક રાડ ખ્યાપ્ટાક ક્યાસિમા છિયરાડલા છ્યે જોપલા ડ તિ મો પાપિન। કાડ ડે તુક ક્યાવુ તિ મેલોવા યિન રો?

**૮** છિયરા થોકલા લેન લ્યામુ ખ્યાપ્ટાક કિતુપલા યમ્બા ચર્ચતિવી ટઙ્ગા ડોસુમ તડની દાલ્જા ક્યાસુડં। તુક ક્યાવુ તિ છિયરાડલા દાલ્જા કિતુપલા તિવી નેસુર ટઙ્ગા ઠોવુ દોકે યિન।

**૯** છિયરા મુલા વોતુપ પેલા ડલા ટઙ્ગી કતુકાર ખ્યેલ્સુડ, યિનસિનાડ ડે છિયરાડ સુલા સાડ કલે માલાડ। ચ્યિલાસિસિન માકેડોનિયા નેસુર વાવુ તેપા કિતુપ અચ્યુનુપતિવી રાડ તી ડે કતુકારલા દાલ્જા કિટે ક્યાસુડં। તી તપ્કી

ਡੇਂ ਚੁਕਾ ਪਰ ਧੀ ਕਾਸਿਨਾਡ ਬਿਧਾਡਲਾ ਕਲੇ ਮੇਖੇਲਣੀ ਸਿਨੀ ਹਮ ਕਾਵ ਦੇਤਿਨ। ਜਧੁਕਲਾ ਸੇਕ ਸਾਡ ਡੱ ਤੁਕ ਰਾਡ ਕਿਤਿਨ।

**10** ਖੀਏਟਕੀ ਟੇਡ੍ਬੁ ਤਿ ਡੇਂ ਮਿਜੀਲਾ ਵੋਤਾ ਸੇਕ ਅਖੈਯਾਕੀ ਲੁਡ਼ਬਾਲਾ ਸੀ ਸਾਡ ਡੇਂ ਤੇਕੇ ਕਾਵੁ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਗ੍ਯੇਕ ਮੁਥੁਪੀ।

**11** ਤੁਕ ਸਿਕਾਵੁ ਤਿ ਡੇਂ ਬਿਧਾਡਲਾ ਡਿਧੁੜਯੇ ਮਾਕਾਵੁ ਤਪਕੀ ਧਿਨ ਰੇ? ਡੱ ਬਿਧਾਡਲਾ ਡਿਧੁੜਯੇ ਕਿਤਿਨ। ਤੀ ਤਿ ਕੋਨਛ੍ਯੋਕਲਾ ਤੇਰੀ ਛਾਵ ਵੇ।

**12** ਡੇਂ ਡੇਂ ਕਾਵੁ ਲਾਕਾ ਤਿ ਨਰੀ ਕਾਵ ਕਾਵਾ ਦੇਤਿਨ। ਤੁਕ ਕਾਵਿਨ ਖੋਪਾਡ ਰਾਡ ਚੋਭੈਵੁ ਲੋਮਾ ਛਧੇ ਦੋਕੇ ਜੋਨੀ ਧੁਕੁਪ ਮੀਤਿਵੀ ਖੋਪਾਡ ਸਾਡ ਬਿਧਾਡ ਦੋਕੇ ਧਿਨ ਸਿਸਪ ਚ੍ਚੁ ਮੇਡੁੜ੍ਹੇਵੀ।

**13** ਤੁਕਾ ਮੀਤਿਵਾ ਤਿ ਲੋਮਾ ਛਧੇ ਜੁਮਾ ਧਿਨ। ਤਿਵੀ ਧੇਨਦੇਨ ਮੇਟੇਡ੍ਬੁ ਲੋਪੁਪ ਲਾਕਾ ਕਿਵੀ। ਤਿਵਾ ਤਿ ਖੀਏਟਕੀ ਲੋਮਾ ਛਧੇ ਦੋਕੇ ਜੋਨੀ ਧੁਕਿਵੀ।

**14** ਧਿਨੇ ਦੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਹਲੇਵੁ ਤਾਮਡੇ ਮਿਨ, ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਸ਼ੈਤਾਨ ਸਾਡ ਵੋਸਿਰਲਾ ਵੋਤੁਪ ਦੇਵਾਚ੍ਯੇਨਕੀ ਮੀਤਿਵਾ ਦੋਕੇ ਜੋਨੀ ਧੁਕਿਵੀ।

**15** ਸ਼ੈਤਾਨ ਤਿਰਾਡ ਮਿਨ, ਸ਼ੈਤਾਨਲਾ ਸ਼ਭੁਜੀ ਕਿਤੁਪਤਿਵੀ ਸਾਡ ਕੋਨਛ੍ਯੋਕਕੀ ਥੋਡ਼ਦਾਡਲਾ ਟੇਡ੍ਬੁ ਵੋਤੁਪ ਦੋਕੇ ਜੋਨੀ ਧੁਕਿਵੀ। ਤੁਕ ਕਾਵਾਨੀ ਦੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਧਮੰਜੇਨ ਲਡਨੁਪ ਤਾਮਡੇ ਮਿਨ। ਧਿਨੇ ਜਧੁਕਲਾ ਤਿਵੀ ਕਾਡ ਕਾਵੇ, ਤੀ ਛਧੇਪ ਤਿ ਤਿਵੀ ਖੁਰ ਗੋਕਿਵੀ।

### ਪਾਵਲਕੀ ਖੋਰੋ ਛੇਟਾਡ ਖਸਪ ਕੋਲਾ ਤੇਕੇ ਕਾਵੁ

**16** ਡੱ ਧੇਲੁਡ ਸਿਰਿਨ, ਸੀ ਸਾਡ ਡਲਾ ਅਮ਼ਬਾਰਡਿਸ਼ਡ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਨੋ ਮਿਕਿਸ਼ੀ। ਧਿਨੇ ਬਿਧਾ ਸੇਮਲਾ ਤੁਕੈ ਰਾਡ ਨੋਕਿਵੀ ਸਿਸਿਨ ਬਿਧਾ ਡੱ ਤਿ ਅਮ਼ਬਾਰਡਿਸ਼ਡ ਰਾਡ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਸੇਮਲਾ ਲੋ। ਤੁਕ ਕਾਵਿਨ ਡੱ ਤਿ ਅਮ਼ਬਾਰਡਿਸ਼ਡ ਵੋਤੁਪ ਦੋਕੇ ਕਾਵਾਨੀ ਚੇਥੀ ਤੇਕੇ ਕਿ ਥੁਕਿਵੀ।

**17** ਦੀ ਡੇਂ ਤੇਕੇ ਕਾਵੁ ਤਿ ਚੋਵੋ ਧੇਸ਼ਕੀ ਓਡੁੜ੍ਹੇਨ ਨੇਮਾ ਕਾਵੁ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਡਰਾ ਰਾਡ ਅਮ਼ਬਾਰਡਿਸ਼ਡ ਦੋਕੇ ਕਾਵਾਨੀ ਸਿਕਾਵੁ ਧਿਨ।

**18** ਮੀ ਬਡੀਕੀ ਜਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਕਾਵੁ ਲਾਕਾਕੀ ਥੋਕਲਾ ਡਰਾਡ ਧਿਨ ਸਿਕਾਵੁ ਦੋਕੇ ਡੱ ਸਾਡ ਡਰਾਡ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਸਿਰਿਨ।

**19** ਬਿਧਾਡ ਰਿਕਾਵ ਵੋਤੁਪ ਤਪਕੀ ਅਮ਼ਬਾਰਡਿਸ਼ਡ ਵੋਤੁਪ ਮੀਤਿਵੀ ਸਿਕਾਵੁ ਤਾਮਡੇਲਾ ਸਾਡ ਗਾ ਕਾਵਾਨੀ ਹਮ ਕਾਵ ਦੇਕਿਵੀ।

**20** खिराडला मी ललाइकी योम्पु जोसिनाड, याडना टुक्तेर क्यानी सोसिनाड, याडना खिराड नेसुर ख्येप्साड लासिनाड, याडना खिराडला दप्षे ग्यप्सिनाड, याडना डम्बाला राड पोप्सिनाड खिराड हम क्यानी देकिवी।

**21** ड डोछा लासिनाड ती ताम्डे किवी, डियरा याड तिवी देके काड साड कि मुथुपी।

यिने मी ललाइकी तेके किवी सिसिन, ड साड तेके राड कितिन। डला ती तेके कितुप ति अम्बारडिशड यिन सिनी छ्या वे।

**22** तिवा हिब्रु यिन सिसिन ड साड हिब्रु यिन। तिवा इम्माएलकी मीतिवा यिन्सिन ड साड इम्माएलकी मी यिन। तिवा अब्राहामकी गिपा यिन्सिन ड साड अब्राहामकी गिपा राड यिन।

**23** काड तिवा खीष्टकी थोक्ला शब्ज्यी कितुप मी यिन रो? ड ड्येन्बू देके ताम्डे किवी, ड याड मड खीष्टकी थोक्ला शब्ज्यी कितुप मी यिन। डे छासे हुर्ताक क्यायी, ड चोन्खाडला साड थेड्मा अलायी शोस्प यिन, तल्ज्येक साड बडी ग्यप्सुड, थेड्मा बडी शेप ते ख्येल्सुड।

**24** यहदीतिवी लक नेसुर डे तल्ज्येक खल्ज्यिक ताड च्युर्क ति थेड्मा ड सेक सोयी।

**25** थेड्मा सुम डला लकाम थ्वोनी पोप्सुड, थेड्मा यी दो थ्वोनी पोप्सुड, थेड्मा सुम याड ड शेन्दुप टु साड शिक्सुड, तमा डियमा च्यिक ताड नुप च्यिक याड ग्येम्छो नाड्ला राड यिर्मिन मर्मिन गल्नी देतिन।

**26** ड नरी फार छुर युक्प पेला चड्बू ग्यावु दासाला साड ख्येल्सुड, च्याक्पातिवी लकला साड ख्येल्सुड, रडगी गिपाकी मीतिवा ताड मिरिक यम्बाकी मीतिवी लकला साड ख्येल्सुड, ग्येसातिवा ताड दासा पाड्थेरीला वोतुप दुक्पाला साड ख्येल्सुड, तमा ग्येम्छो नाड्ला साड ख्येल्सुड, तेपा टेड्बू मिकिवुतिवी लकला साड ख्येल्सुड।

**27** ड याड लाका छाकुल ताड लाका कलेला साड ख्येल्सुड, थेड्मा अलायी डियलोकुप साड माड्येसुड, ल्होवा कोम्बा लड्गुप ताड साप समा माड्येसुड, ख्योवा ताड पेर्तुड्बा साड देतिन।

**28** तोजो तिराड मिन, डला याड तेरी चर्चतिवी थोक्ला साड नरी पप लानी सेमला सेम्टुक लाड्गिवी।

**29** ललाइ डार मेतुप वोसिन ड साड डार मेतुप च्युइसुड, ललाइकी मी

यम्बाला दिक्पा कि च्यिसिन डे सेमला छासे पप लासुड़।

**30** डे तेके राड कि गोसिन डला डार मेतुपकी थोकला राड तेके किवी।

**31** चोबो येश्वरी पपा कोन्छ्योकला नरीकी नरी सोबा बुद्धशी। डे नाम्साड जिनोक मोजोयी सिस्प ति खोला छ्या वे।

**32** दमस्कसला वोतुप अरितस घेल्वी ओडला लाका कितुप ती घ्येसाकी मी छ्ये तीकी डला जिम्बुपला ती घ्येसाकी गोला रहेन्दुप मी ज्याक्नोक।

**33** यिन्सिनाड ते वोतुप दाल्जातिवी डला दोकरकी कस्ड नेमा तोलुम नाडला ज्याक्नी मर पापुप तप्की ड ति तिवी लक नेसुर टो थुप्सुड़।

## 12

पावलला ज्यल्का थोपुप

**1** डे तेके क्याबु ताम्डे ति ख्येप्साड मेसिनाड, डला चोबो नेमा थोपुप ज्यल्का ताड खोकी हाक्को च्यितुप ताम्डेकी कोर्ला ड सिरिन।

**2** येश ख्विष्टला तेपा कितुप मी मिरा च्यिकला डे डो शेकिवी। ती ति लो च्युप्ज्यी गोमाला तेरी सिनाड येर देवाच्येन सेक तेक्नी गाल्सुड़। यिने ती ति जु ताड डेके तेक्नी गलुप यिन्दे की, जु मेता क्यानी गलुप यिन्दे डला छ्या मे। कोन्छ्योकला तिराड छ्या वे।

**3** ड येलुड सिरिन, ती मीला डे डो शेकिवी। यिने ती ति बुतुड के यिन्दे की, ज्यल्का यिन्दे डला छ्या मे। कोन्छ्योकला तिराड छ्या वे।

**4** ती मी ति कोन्छ्योककी घेल्खापकी दुम्डोकला तेक्नी गल्सिमा तीकी सि मुथुप ताम्डेतिवा थोनोक, ती ताम्डे ति मी ख नेमा सिस्प साड मेवी।

**5** ड ती मी तीकी कोर्ला तेके क्यानी सि थुप्किवी, यिने डरा थोकला ति डार मेतुप कोर्ला मिसिन ज्येन ताम्डेला तेके मिकी।

**6** डे तेके क्यासिनाड ड ति अम्बारडिश्ड कितुप मी दोके मोडोवी, च्यिलासिसिन ड ति टेड्बु वोतुप ताम्डे तिराड सिरिन। यिने मीतिवी डे कोर्ला थोड्गुप याड्ना थोबु सिनाड लहक्पा ति सी साड नासाम मोतोड्डशी सिनी ड तेके मिकी।

**7** यिने डे छासे हलेबु ताम्डे थोड्सुड सिनी डराड यिन सिस्प नेसुर घ्येकुपला कोन्छ्योककी डे जुला छेर्माड सुकुप दोके छेटाडला ख्येल च्यिसुड़। ती छेटाड ति शैतानकी लेन क्योलुप तीकी ख्येल च्यितुप यिन। तीकी डला छासे सुक कि च्यिनी डराड यिन सिस्प नेसुर क्येक्सुड़।

**8** ती छेटाड़ ति डे जु नेसुर दोनी नाड़ सिनी चोवोला डे थेड़मा सुम सेक गोड़बा शुरी।

**9** यिने चोवोकी डला दुक मुड़सुड, “डे कटिन ति ख्युरुड़ला गोवु सिनाड़ मड़ लहक्पा वे। च्यिलासिसिन डे डार ति डार मेतुपतिवी खला राड़ तेरी छेकिवी।” तुक क्यानी ख्रीष्टकी ओड़ ति डे मिजीला लुशी सिनी ड छासे गा क्यानी डार मेतुपकी थोक्ला तेके किवी।

**10** तुक क्यानी ड ति ख्रीष्टकी थोक्ला डार मेतुप पेला ताड़ मी मारे तोड़गुप पेला ताड़ कलेला ख्येलुप पेला ताड़ छेटाड़ला ख्येलुप पेला ताड़ दुड़लला ख्येलुप पेला लोदिमु क्यानी दे थुकिवी। च्यिलासिसिन ड डार मेतुप पेला डार छयेवु च्युड़ वे।

### कोरिन्थकी मीतिवी थोक्ला पावलकी पप क्यावु

**11** छियरा राड़ डला कार क्यानी तुका अम्बारड़िशड कितुप जोवु यिन। छियरा डला ताइदेन कि गोवु ति यिन्जा, च्यिलासिसिन ड ति काड़ मिन्सिनाड़ खोप्राड़ ति चोछयेवु लोमा छये यिन सिस्प मीतिवा सिनाड़ चेयी साड़ छ्युडा मे।

**12** ड वुतुड़ के लोमा छये यिन सिस्प ति छ्या देन्दुपला छियरा पर्ला छासे डेकला देनी हलेवु ततिवा ताड़ हलेवु लाकातिवा ताड़ डार छयेवु लाकातिवा क्यावु यिन।

**13** छियराड़ला डे थोक्ला डोसुम नाड़ सिनी ताड़े माक्यावु ति मिसिन डे यम्बा चर्चकी मीतिवाला सिनाड़ छियराड़ला काड़ मेलोक्पा क्यासुड़ रो? तुकै यिन्सिन तीकी कोर्ला डे छियराड़ला माफ लोड़ गोकिवी।

**14** त येलुड़ ड थेड़मा सुमला छियरा ते वूड़गुप सिनी टडिक क्यान वे। ड वासिनाड़ छियराड़ला ति कले ख्येल मिज्यी। च्यिलासिसिन ड छियरा ते वावु ति छियरा टोड़बा थोपुपला वावु मिन, छियरा थोक्ला वावु यिन। पपाआमी थोक्ला पुज्युड़पुमतिवी टोड़बा मोशोम्बी, यिने पुज्युड़पुमतिवी थोक्ला के पपाआमी टोड़बा शोम गोकिवी।

**15** ड छियरा थोक्ला छासे गा क्यानी डे मुला वोतुप तेरी डोसुम तोड़गुप ताड़ डे मिजी साड़ तेरिन। डे छियराड़ला तुका मड़मु डियड़ज्ये क्यासिनाड़ छियरा डला डियड़ज्ये मिकिवी?

**16** डे छियराड़ला कले ख्येल माचियवु ति छियराड़ला साड़ छ्या वे। यिने ललाइ मीतिवी ड ति छासे च्यड़ब्बु वे, तमा डे छियराड़ला जिनोक जोनी लुकितो सिनी सिवी।

**17** काड़ डे छियरा ते तड़गुप मीतिवी पर्ला ललाइ मीतिवी छियरा लो नेसुर ख्येप्साड़ तेन्सुड रो?

**18** तीतसला छियरा ते ग्युक सिनी डे सिक्यारी। तमा तीकी मुला यम्बा नुपला साड़ तड़ियन। काड़ तीतसकी छियरा लो नेसुर काड़ रे च्यिक रे ख्येप्साड़ लासुड़ रो? ड ताड़ तीकी सेम च्यिक्पा राड़ च्युड़नी मुला राड़ लाका क्यावु मिन रो?

**19** काड़ छियरा डियराडला ति खुरुड़ रहोकुपला तिराड़ दी ताम्डे सिक्यावु यिन्दे सिनी नोकिवी? मिन, डियराड येश खीष्टला तेपा क्यावु मी दोके च्युड़नी कोन्छ्योककी थोडाडला दी ताम्डे सिरिन। डे डियडज्येवु अच्युनुपतिवा, दी तेरी ताम्डेतिवा छियराडला तेपा रम्बु जोपला डियरा सिक्यावु यिन।

**20** ड छियरा ते बुड़गुप पेला छियराड़ डे नोवाला वोतुप दोके ठेकिताड़ मेठेताड़, ड साड़ छियरा नोवाला वोतुप दोके ठेकिताड़ मेठेताड़ सिनी डला ज्यिवा लानी वे। तमा छियरा पर्ला खाँदा कितुप ताड़ ठतोक कितुप ताड़ डियर्मु कितुप ताड़ रड़गी थोक्ला तिराड़ नासाम तोड़गुप ताड़ मी यम्बाला ताम्डे मेलोवा कितुप ताड़ मीला मेतुप ताड़ छ्येजु कितुप ताड़ खुरुड़ राड़ सेम नोजु क्यानी युकुप गल वे सिनी डला छासे ज्यिवा लानी वे।

**21** ड येलुड़ छियरा ते बुड़गुप पेला कोन्छ्योककी छियरा दोडला डला मो बेप्किते यिन्दे सिनी डला ज्यिवा लानी वे। तमा गोमाला लाका मेटेड्बु क्यावु ताड़ शम्डेन कितुप ताड़ डोछा लड़गुप लाका क्यानी दिक्पा कितुप नेसुर सेम मुयुस्पतिवा बडीकी थोक्ला डला छासे पप लानी वे।

## 13

### पावलकी बिन्दुप तिड़मी टोड़गु

**1** थेड़मा सुमला ड छियरा ते बुड़ियनो। नासाम तोडा, कोन्छ्योककी सुडला सुड़गुप दोके “सियरा पर्ला वोतुप चुका क्येन वोसिनाड मिरा ड्यी सुम पड़बु ज्याक्नी तिराड़ तेन्तेन कि गोकितो।”\*

**2** थेड़मा ड्यीला ड छियरा मुला वोतुप पेला छियराडला टोड़गु बिन्दुप दोके ड छियरा पर्ला मेसिनाड छियराडला येलुड़ छासे क्यानी टोड़गु तेरिन, ड बुड़गुप पेला गोमाला दोके दिक्पा कितुपतिवा ताड़ यम्बा सुला साड़ क्युर्नी मोज्योक।

---

\* **13:1** १३:१ व्यवस्था १७:६; १९:१५

**3** छिलासिसिन ख्रीष्ट डे मिजी नेमा ताम्डे किवी सिस्प पड़बु ति छियरा छोलितो। खोकी छियरा पर्ला ठिम क्या नड़गुप पेला खो डार मेतुप मिन, डार छ्येवु वोतुप ति हाककोकिवी।

**4** खो बुतुड के जुला वोतुप पेला डार मेतुप च्युड्नी ग्युड्शड लोला कल्नी सेसुड। यिन्सिनाड कोन्छयोककी ओडला खो डोसु राड ज्यु वे। ती दोके डियराड साड खो ताड मुला वोतुप तप्की डार मेतुप वे, यिने खो शेप ने डोसु लड़गुप दोके डियराड कोन्छयोककी ओड नेसुर ख्रीष्टकी मुला मिजी क्याड्नी छियराडला ठिम किवी।

**5** छियराड तेपा रम्बु वोताड मे छियरा राड नासाम तोड, तमा ल्यामो क्यानी ल्हो। तमा ख्रीष्ट छियरा मिजीला ज्यु वोताड मे सिस्प ति हाककोकिवी। ख्रीष्ट छियरा मिजीला मेसुड सिसिन छियरा तेपा क्यावु ति काड साड फेन मोथोवु डिवी।

**6** बुतुड के डियराड ति फेन मोथोवु मागल वे सिस्प ति छियरा हाककोशी सिनी डला रेवा वे।

**7** छियराड काड साड लाका मेलोवतिवा मिकिशी सिनी डियराड कोन्छयोकला मोपोर किवी। डियरा मोपोर क्यावु ति डियराड ल्यामु वोतुप छ्या देन्दुपला मिन, यिने डियराड फेन मोथोवु दोके थोड्सिनाड छियराड लाका टेड्बु कि थुप्पी सिनी डियराड मोपोर किवी।

**8** डियराड टेड्बुकी तेन्दोकला लानी काड साड कि मुथुपी, यिने टेड्बुकी थोकला तिराड लाका कि थुप्किवी।

**9** डियराड डार मेतुप वोसिनाड छियराड ति रम्बु वोतुप पेला डियराड छासे गा लड्गिवी। छियराड तेरी येके गल्नी ल्यामु च्युड्शी सिनी डियराड मोपोर किवी।

**10** छियरा मु नेसुर ड थाक्रिड्बु वोतुप तप्की दी यिकी टिकिन वोतो। दीकी तेन्दोक ति ड छियरा ते कुड़गुप पेला चोवोकी डला नड़गुप ओड्ज्येन नेसुर डे छियराडला च्युस्तु कि मोगोशिता। ती ओड्ज्येन ति छियराडला ना तोड़गुपला मिन, तेपा रम्बु जोपला यिन।

### पावलकी बिन्दुप तिड्मी मोलाम

**11** लो तमा, अच्युनुपतिवा, त याड ड दोजोयी राड टिकिनो। छियराड येके गल्नी ल्यामु च्युड्शिता। डे सिक्यावु ताम्डेला ल्यामु क्यानी ड्येना। मी यम्बी

मुला सेम च्यिकपा राड च्युड्नी लोदिमु क्यानी देता। दाक्पुला ड्रियड्ज्ये ताड़ लोदिमु नड्गुप कोन्छ्योक ति छिरा मुला ज्युकितो।

**12** च्यिककी च्यिकला ड्रियड्ज्ये ताड़ मुला टसी देलेक सिसा।

**13** कोन्छ्योकला तेपा कितुप तेरी अच्युनुपतिवी खियराडला टसी देलेक सिनी तड़ वोतो।

**14** चोवो येशू ख्रीष्टकी कटिन ताड़ कोन्छ्योककी ड्रियड्ज्ये ताड़ खोकी थु चाड्माकी डिकजोम ति छियराड तेरीकी मुला नरी लुशिता।

xxx

कोन्छ्योककी सुड

**The New Testament in the Sherpa language of Nepal:**  
कोन्छ्योककी सुड

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sherpa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-07-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Jul 2025 from source files  
dated 10 Jul 2025

b834b297-b0c6-512e-bce6-f4d9b41b94be